

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:
DEBRECEN, JÓZSEF KIRALYI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYED-
ÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGÓ.
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉVEL
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

16 OLDAL.

VIII. évfolyam. 157. sz.
Kedd, 1931 július 14.

12 FILLÉR.

Mindennapos kedvezmény olvasóinknak a nagyerdei városi strandtúrdőben

Szelvények a 9-ik oldalon



Elindult az „Igazságot Magyarországnak” repülőgép Amerikából Budapestre

A magyar oceanrepülők hirtelen határozta el magukat a startra. — Utjuk első állomására megérkeztek.

Rosevelt-Fiels, jul. 13. (Reuter) (Érkezett este 6 órákor.) Magyar Sándor és Endres György magyar pilóták a Justice for Hungary nevű repülőgépen elrepültek Harbour Grace felé (Amerika). Budapesti utjuk első állomására.

Budapest, jul. 23. (MTL) (Érkezett este 8 órákor.) — A Magyar Aero Szövetséghez Czapáry alezredestől, aki mint az Aero Szövetség hivatalos küldöttje készíti elő

az oceanrepülést. Harbour Grace-ből a következő távirat érkezett:

Ma 13-án az „Igazságot Magyarországnak” repülőgép amerikai időszámítás szerint délelőtt 10 órákor közép-európai időszámítás szerint d. u. 4 órákor elindult Harbour Graceba. Ide este amerikai időszámítás szerint 10 óra, közép-európai időszámítás szerint éjszaka fél egykor várható.

Newyork, jul. 13. (Reuter) (Ér-

kezett este 10 órákor.) Endres és Magyar a „Justice for Hungary” pilótái 350 ballon benzinyaggal indultak el — és Newfoundlandban még 650 ballont akarnak felvenni — Oly hirtelen határozta el magukat az indulásra, hogy a repülőgépes az alkalmazzottak s néhány látogatót kivéve, senki sem volt jelen, de a szemtanúk sem sejtették, hogy az Ocean repülés tartja játszódik le szemük előtt. A ma-

gyar pilóták azért tüzték ki a start végleges időpontját mára. — mután kedvező időjárás jelentéseket kaptak a meteorológiai állomásokról.

London, jul. 13. (Éjjel 1 órákor érkezett távirat.) A „Justice for Hungary” helyi időszámítás szerint 18 óra 32 perckor Harbour Graceba érkezett, s valószínűleg reggel indulnak tovább. (Harbour Grace Ujfoundlandban van.)

Németország válságos napjai

Megrohanták a bankokat, melyek erősen korlátozták a követelések kifizetését.

Két napra bezárták a német tőzsdét, Hamburgban a bankokat is

Oktalan menekülés a márkától. — Franciaország a határon katonai intézkedéseket tesz.

A Nemzetközi Fizetések Bankjától várnak segítséget

Berlin, július 13. A német gazdasági krízis tetőpontjára ért. Dr Luther, a Német Birodalmi Bank elnökének sikertelen párisi tárgyalásai abba a kényszerhelyzetbe hozták a birodalmi kormányt, hogy egyelőre, amíg a nemzetközi pénzügy megmozdul, belső rendszabályokkal vessen gátat a közgazdasági összeomlás veszedelmének. Szombat délutántól vasárnap hajnalig szakadatlanul tárgyalt a minisztertanács a szükséges intézkedésekről. A tárgyalásokba bevonták a bankvilág vezető faktoraikat is, a többi között Schaechter dr.-t, a Birodalmi Bank volt elnökét, aki tudvalevően súlyos politikai diffe-

renciák miatt távozott állásából. A tanácskozás pozitív eredményeképpen a hajnali órákban kommuniké látott napvilágot, amely hivatalosan bejelenti az egyik legnagyobb pénzintézet, a Darmstadter Bank fizetési képességét is, de mindjárt azt is közli, hogy a birodalmi kormány garanciát vállal a bank minden betétjéért. A 30 órás minisztertanács új szükségrendelet kibocsátását határozta el, melynek legfőbb intézkedése a devizaforgalom korlátozása és a belső tőke külföldre való menekülésének megakadályozása.

Hétfőn hajnalban a kereskelemügyi miniszter aláírásával rende-

let jelent meg, mely utasítja a berlini és többi poroszországi tőzsdét, hogy hétfőn és kedden maradjanak zárva, nehogy tőzsdei pánik fokozza az amúgy is rendkívül súlyos nehézségeket.

Berlin, július 13. A birodalmi kormány a következő felhívást bocsátotta ki:

A Hoover-terv a birodalom számára pénzügyi téren nagy megkönnyítést hozott. Egy nagy pénzügyi összeg, melyre a birodalom igényt tartott, visszakérülhetett a bankokhoz. A magángazdaság terén azonban, miközben a Hoover-terv körüli harc volt, nagy károkat

okoztak. Milliárdokra megy az az összeg, amelyet a külföld rövid lejáratra Németországnak hitelezett s a helyzet főbizonytalansága folytán visszavont. A tökéletes nyugalom még ma sem állott helyre, noha mindenképpen az a cél, hogy a német közgazdaság saját kezeivel dolgozhassék, most mégis szükséges, hogy a legsúlyosabb következmények elhárítása érdekében megszünjenek a további hitelmegvonások. A birodalmi bank és a leszámítási bank fáradozása arra irányul, hogy a külföldön hosszulejratu hitelekhez jusson és a magángazdaságot átsegítse a ne-

A hajduszoboszlói strandtúrdőben minden hétfőn és pénteken 20 fillérért túrodhatnak olvasóink és előtízetőink

Részletes feltételek az 5-ik oldalon

hézségeket. A kormány kötelességének tartja és a birodalmi elnök megadta számára a felhatalmazást, hogy a hajókból származó veszélyeknek gátat vesson. Nem arról van szó, hogy a Darmstädter Bank vagyonát megmentésük, hanem arról, hogy több száz ezer ügy felének vagyonát megmentésük és az üzem beszüntetését, vagy éppen tönkremenését megakadályozzák. Csak ezen pontok vezeték a biro-

dalmi kormányt akkor, amikor az esetleges bekövetkező eseményekkel szemben fellép. Természetes, hogy a bank üzletmenetét a birodalom bizalmi emberei ellenőrzik. Nem állapítottak meg semmi olyan szabálytalanságot, amely a törvényekkel ellentétben áll. Arról van szó, hogy a német nép e súlyos helyzetben ne veszítse el bizalmát.

Mi okozta a Darmstädter bank nehézségeit

A kormány rendeletére két napra bezárták a német tőzsdéket. —

Berlin, július 13. A birodalmi kormánynak a krízis kiszélesedését elhárító intézkedései között szerepel az is, hogy az értékpapírok pánikszerű áresésének és a külföldi valuták áremelkedésének megakadályozására hétfőn és kedden zárva maradjanak az összes német értéktőzsdék. Elsőnek a porosz kereskedelmi miniszter becsatolta ki a poroszországi, majd a bajor tőzsdékre való rendelkezését, amely szerint ma és holnap zárva tartandók a tőzsdék. Ugyanígy intézkedett a szász kormány a területén levő tőzsdékre vonatkozóan.

A Darmstädter und National Bank még tegnap közzétette, hogy ma zárva tartja pénztárait, de hozzátette, hogy a birodalmi kormány a következő nyilatkozat megtételére hatalmazta fel:

A birodalmi kormány a hétfői nap folyamán kiadandó szükségrendelet alapján teljes mértékben

biztosítja a bank összes betéteinek kiűzését és ügyeinek nyugodt lebonyolítását. Lehetséges zavarokra való tekintettel, a kormány utasította a tőzsdéket, hogy hétfőn és kedden szüneteljenek a papír- és deviza-forgalmat.

A Darmstädter und National Bank bukásának okát elsősorban a nagymérvű devizaelvonásokban és a rövidlejáratu hitelek felmondásában látják. A bank nem bírta ki a pénztárai ellen irányuló tartós ront.

Az elmúlt év június 30-a óta a banktól betétek és hitelek alakjában 950 millió márkát vontak el; 1931 május elseje óta 650 millió márkát vittek ki a banktól, így csupán június hónapban 300 milliót.

Ilyen nagymértékű lecsapolást a bank nem bírt ki, annál is kevésbé, mert további devizamegvonások várhatók.

Németországban meghoroganták a bankokat

Berlin, július 13. A bankok pénztára ellen a különböző rémhírek hatása alatt már a kora reggeli órákban nagy roham indult meg a közönség minden áron vissza akarta kapni betétjeit.

Az első órákban a nagy bankok mindenkinek teljes összegben kifizették követelését, később azonban úgy határoztak, hogy a nagy rönre való tekintettel, korlátozzák a kifizetéseket és a követeléseknek csak bizonyos százalékát fizetik ki azonnal, míg a fennmaradó összeget csak néhány nap múlva folyósítják.

A nagy bankok között arról is folytak tanácskozások, hogy egy-két napra teljesen beszüntetik a kifizetéseket, ezt a tervet azonban később elvetették, mert attól kellett tartani, hogy ez az intézkedés pánikra vezetne a nagyközönség körében. A Danat-bank bezárt pénztárai előtt egész délelőtt nagy csoportosulások voltak, a hangulat

azonban alapjában véve nyugodt volt, miután mindenki bizik a kormány ígéretében, hogy teljes kezeséget vállal a Danat-bank veszteségeiért.

Valamennyi német tőzsde bezárt.

Berlin, július 13. Az eddigi megállapodások szerint hétfőn és kedden Németország valamennyi értéktőzsdéje zárva marad.

A berlini tőzsdéi előljáróság üléseinek határozata szerint a termény tőzsdén ma megtartják a szokásos hivatalos programot.

Készülnek a válságintézkedések.

Berlin, július 13. A birodalmi kormány, amely ma délelőtt fél 11 órakor ült össze minisztertanácsra, jelenleg még mindig a rendkívül válságos helyzet megszüntetésére alkalmas intézkedésekről tárgyal.

Minden német bank korlátozza a kifizetéseket

Berlin, július 13. Minthogy a birodalmi Bank a hitelmegszorítások következtében nincs abban a helyzetben, hogy a bankok jogos igényléseit kielégítse, — tekintettel továbbá a Darmstädter und National Bank fizetésbeszüntetésére, valamennyi bank elhatározta a kifizetések korlátozását. — A megfelelő megegyezés a Birodalmi Bank, a magánbankok és a takarékpénztárak között már létrejött, úgy, hogy máától fogva a kifizetéseket már nem folyósítják teljes mértékben.

Luther Baselba repült.

Berlin, július 13. Luther, a Birodalmi Bank elnöke ma délelőtt tíz óra tizenhét perckor repülőgépen Baselba utazott.

Németország megsegítése a főprobléma Baselban.

Basel, július 13. A Nemzetközi Fizetések Bankjának igazgatótanácsa ma délelőtt összeült a bank székhelyén mára kitűzött tanácskozásra. A jegybankok kormányzói és elnökei teljes számban megjelentek. Német részről megjelent Stocke dr pénzügyi tanácsos, valamint Melchior dr és Reusch, az igazgatótanács tagjai. Luther dr-t, a birodalmi bank elnökét délután 3 órára várják Baselba.

Az uralkodó kérdés az, hogyan lehetne Németországon segíteni és emellett a kérdés mellett minden, egyéb probléma háttérbe szorul. — Hír szerint nem utközne leküzdhetetlen nehézségbe a 100 millió dolláros átmeneti hitel meghosszabbítása július 16-án tul, minthogy a meghosszabbítás szükségessége tekintetében meglehetősen egyhangú a felfogás. Sokkal súlyosabb az a kérdés, hogy Németország érdekében milyen további hitellehetőségeket lehet teremteni. Az általános felfogás szerint a Nemzetközi Fizetések Bankja fennállása óta még soha sem áll ilyen nehéz helyzettel szemben, mint a mostani.

Garanciát vállal a német kormány a Darmstädter Bankért.

Berlin, július 13. (Wolff.) A birodalmi alkotmány alapján a következőket rendelték el:

1. A birodalmi kormányt felha-

talmazzák, hogy a Darmstädter u. National Bankkal kapcsolatban garanciákat vállaljon.

2. A birodalmi kormány a garanciavállalás ellenében elrendelheti, hogy a bank vagyona ellen ne lehessen lefoglalásokat, végrehajtásokat és egyéb intézkedéseket elrendelni és a bank vagyona ellen ne lehessen csődöt nyitni.

3. A birodalmi kormányt felhatalmazták, hogy utasításokat adhat ki a bank üzletvezetése és képviselése, a bank kötelességeinek teljesítése, a személyi kezeséget vállaló társak, alkalmazottak s felügyelőbizottsági tagok szolgálati viszonyai és a bankkal szemben fennálló vagyoni jogi igényeik, valamint annak a rendszernek a keresztülviteléhez szükséges jogi rendelkezések és igazgatási előírások tárgyában.

A rendelet 1931 július hó 13-án lép életbe.

Párisban tanácskoznak a német válságról.

Páris, július 13. Laval miniszterelnök délben sokáig tanácskozott a pénzügyminiszterrel a német válságról. A Havas iroda értesülése szerint diplomáciai körökben nem hiszik, hogy a német államférfiak párisi látogatására már a közel jövőben sor kerül.

A Young terv szerint Németországon segíteni kell.

Berlin, július 13. Megbízható hírek szerint valamennyi fontosabb pénzpiacra bizakodó hangulatot lehet megállapítani. A birodalmi kormány részéről minden megtörtént, ami emberi belátás szerint szükségesnek mutatkozik, hogy megóvják a hitelpiacot a további veszélytől. A tárgyalás súlypontja Baselban van, ahol nagyobb és hosszulejratu kölcsönről tárgyalnak, emellett kötelessége a nemzetközi fizetések bankjának, hogy Németországon segítsen, mert hiszen a Young terv szerint kifejezetten megállapították, hogy a Nemzetközi Fizetések Bankjának támogatásban kell részesítenie olyan országokat, amelyek gazdasági depresszióba jutnak,

A franciák katonai intézkedéseket tettek

Páris, július 13. A Liberté értesülése szerint a francia-német határon a franciák védelmi természetű intézkedéseket rendeltek el,

hogy készen álljanak minden eshetőségre, ha Németországban zavargások következnek be.

Hogy itélik meg a német helyzetet Angliában

London, július 13. A németországi drámai események teljesen lekötik az angol politikai és pénzügyi élet figyelmét, amely nem titkolja, hogy a helyzetet nagyon is komolynak látja, egyébként azonban megőrzi hidegvérét. A sajtó helyesli az eddig foganatosított német rendszabályokat. Hangoztatják, hogy rendelkezésre áll több fontos pénzpiac kooperációs készsége, különösen pedig a Nemzetközi Fizetések Bankjác, amely fontos együttműködési szerve a világ jegybankjainak. A mai tőzsde felreismertethetetlenül nyomott hangulatban nyílt meg, de pániknak még csak nyomát sem lehetett észlelni. A márka erősen hullámzott, míg

végül a 22.75 árfolyamon zárult. A német értékek általában 6-7 pontot veszítettek. A piac újabb eseménye egyébként a francia frank ismételt áremelkedése volt, amit főként a francia megtorlásnak tulajdonítanak. Ennek következtében az angol állampapírok némileg gyengültek.

A luxemburgi bankok nem vásárolnak márkát.

Luxemburg, július 13. (Havas.) Tekintettel arra, hogy az utóbbi napokban rendkívül sokan vettek márkát át a határon, akik márkájukat idegen pénzre cserélték be, a luxemburgi bankok ma beszüntették a márka vásárlását.

Harisnyák-zsebkendők

nagy választékban...

Csakis szavatolható minőségek.

Kardos László cég.

Hamburgban két napra bezárták a bankokat, más városokban erősen korlátozzák a betétek kifizetését

Hamburg, július 13. A hamburgi állami sajtóiroda közli, hogy lelkiismeretlen agitátorok a helyzetet kihasználva arra, hogy röpiratokat terjesszenek, amelyben felszólítják a közönséget, vegyék ki a takarékbetétüket. Ennek következtében ma a takarékpénztáraknál jelentős összegű taakrékbetétet vettek ki.

A szenátus ezért felhívta a takarékpénztárakat, hogy pénztáraikat két napra, vagyis július 15-ig zárják be. A sajtóiroda közli még, miszerint a takarékpénztárak a takarékbetéteket teljesen biztos értékben helyezték ki s ezeket a szenátus állandóan ellenőrzi, úgy, hogy egyetlen betevőnek sem kell aggódnia követelése miatt.

Düsseldorf, július 13. (Wolff.) A düsseldorfi közszégi takarékpénztár fizetéseket, a felmondási határidő betartásával, ezidőszert nem teljesít. Ez az intézkedés átmeneti jellegű.

Berlin, július 13. Mint a Wolff írta, a nagy bankok megállapodtak abban, hogy a kifizetéseket továbbra is olyan mértékben korlátozzák, mint ma.

München, július 13. (Wolff.) A müncheni pénzügyintézetek, a magánbankokat is beleértve, a következő

határozatot hozták:

Minthogy a Birodalmi Bank pillanatnyilag sincs abban a helyzetben, hogy a vele szemben támasztott nagy igényeket teljes mértékben kielégítse, kénytelenek vagyunk, a többi birodalmi pénzügyintézetekhez hasonlóan, a kifizetéseket egyelőre korlátozni.

Ennek értelmében 500 márkáig terjedő követelésre 100 márkát, 5000 márkáig terjedő követelésre 10 százalékot, de legfeljebb 500 márkát s 5000 márkán felüli követelésre 5 százalékot, de legkevesebb 500 és legfeljebb ezer márkát fogunk kifizetni.

Varsó, július 13. A Darmstädter Bank kattowitzi fiókja bezárta pénztárait.

Franciaország megelégedett.

Páris, július 13. A pénzügyminiszter este 6 órakor a miniszterelnök szobájában újságírók előtt nagy megelégedéssel nyilatkozott a Nemzetközi Fizetések Bankjának arról a határozatáról, hogy Franciaország nem köteles befizetéseket teljesíteni a garancia-alapba. Ez a határozat — mondotta — teljes mértékben igazolja azt az álláspontot, amelyet a francia kormány ebben a kérdésben elfoglalt.

A Nemzetközi Fizetések Bankja akcióba lépett

Basel, jul. 13. A Nemzetközi Fizetések Bankja igazgatótanácsának mai tárgyalásakor a bank vezetősége 9.20 órakor csupán annyit közölt, hogy az igazgatótanács, miután meghallgatta Wecke dr. titkos pénzügyitanácsos jelentését a németországi helyzetről — a birodalmi bank elnökével megbeszélte azokat a rendszabályokat, amelyeket már megtettek és meg fognak tenni, hogy a németországi helyzetet segítsék. Az igazgatótanács folytatólagos ülésének idejét éjjel 10 órára tűzték ki és valószínű, hogy ezen az ülésen jegyzőkönyvben összefoglalják, — majd nyilvánosságra hozzák az eddigi tanácskozások eredményét. — Az igazgatótanács további munkálatában figyelemreméltó az a határozat, amely szerint a Nemzetközi Fizetések Bankja a maga részéről hozzájárult a francia kormány javaslatához, azoknak az összegeknek kifizetésére, amelyek a szerződés értelmében a garancia-alapba fizetendő, az új tervezet

keretébe eső moratórium esetén, a mely havonként történnék, mégpedig ama adatoknak megfelelően amelyeket a francia pénzügyminiszter e hó 9-iki levelében a nemzetközi fizetések bankjával közölt. Az igazgatótanács elintézte a többi bankszerű üzleti ügyeket, így megvizsgálta a június 13-iki üzleti kimutatást, amelynek mérlege 1780 millió svájci frank összeget mutat. Majd tudomásul vette az ausztriai és magyarországi helyzetről szóló jelentéseket.

Betiltották Hitlerék lapját.

München, július 13. A müncheni rendőrfőnökség betiltotta a nemzeti szociálista párt lapját, a „Völkischer Beobachter“-t. — A betiltás egyelőre három heti időtartamra szól. A rendőrfőnökséget a birodalmi belügyminiszterium utasította erre az intézkedésre. A betiltás indokolása szerint a nemzeti szociálista párt lapja minősíthetetlen hangon gyalázta a porosz és bajor kormányt, valamint a birodalmi kormány atyjait.

A Times a békerezivizióért

London, július 13. A Times vezércikke a szombati leszerelési nagygyűléssel foglalkozva, megállapítja, hogy a háborús fenyegetőzés és a háborútól való félelem addig tart, amíg az emberek más módját nem találják ki a tartóhatatlan állapotok megváltoztatásának. Ma például Európa nyugtalanságának jó részét az a tény okozza, hogy a németek meg vannak győződve arról, hogy a békeszerződések bizonyos része

— beleértve a jóvátételi kötelezettségeket is — igazságtalan és türehetetlen. Alig állítja ma bárki is, hogy a békeszerződések tökéletesek volnának. Mindenki tudja, hogy módosításokra szükség van, de az összes országok meg egyeznek abban, hogy ezeket a módosításokat csak békés eszközökkel és az összes érdekelt hatalmak beleegyezése útján lehet elérni.

—000000—

Saltona hét ingyen.

Hogy minden amatőr fényképező megismerje a kiváló Saltona napfénypapír előnyeit, e héten minden érdeklődőnek ingyen ad egy mintacsomagot Berzéli fotó-szaküzlet Ferenc József-ut 38., az udvarban

Holtan találták feldult lakásában a berlini szerb főkonzult

Berlin, július 13. Barkhausen Ernő dr., berlini jugoszláv főkonzult ma éjszaka holtan találták meg az In den Zelten-Strasseban levő lakásán. Barkhausenre felőlről revolverlövést adtak le. Ebből arra következtetnek, hogy a gyilkos rendkívül magas ember lehetett, hiszen az áldozat maga is 184 centiméter magas, mégis felülről adta le rá a lövést. A holttesten egyébként számos sérülés van; bal keze be van görbülve, jobb kezében kis, önvédelmi vasbotot és egy nyakkendő-találtak, amelyet a jelek szerint erőszakosan téptek le a tulajdonos nyakáról. Barkhausen háztartási alkalmazottja nem emlékszik, hogy a főkonzulnak volt ilyen nyakkendője.

A rendőrség emberei átvizgálták a lakást és ekkor megállapították, hogy két szobában nyitva állanak az iratszekrények. A szekrényekből az iratok ki vannak dobálva és egészen az a látszat, hogy valaki igen nagy sietséggel kutatót az iratok között.

Kihallgatták Berg Magdolnát, Barkhausenék háztartási alkalmazottját, aki igen érdekes dolgokat mondott el a főkonzul viszonyairól. A leány elmondta, hogy tudomása szerint Barkhausen az utóbbi napokban nagy pénzügyi nehézségekkel küzdött. Pénteken már tőle kért kölcsön 20 márkát és szombaton képtelen volt kifizetni a mosatási számlát. Valószínű, hogy Barkhausen pénzügyi nehézségei kapcsolatban állanak a Nordwolle összeomlásával.

Számos ellentmondó körülmény ellenére most azt a lehetőséget is latolgatják, hogy Barkhausen esetleg öngyilkosságot követett el.

A pénzügyi helyzetére vonatkozó értesülések ezt nem teszik kizártná, viszont ily módon lehetlenség lenne megmagyarázni renegetg körülménynt.

A szoba ablakán kaparás nyomait fedezték fel, amelyekből arra lehet következtetni, hogy a gyilkos tettének elkövetése után az ablakon menekült. Ebben az esetben 6 méter kellett leugrania. Az ablak alatt, a kert kavicsos sétányán csakugyan lábnyomokat találtak. Most már nem valószínű az öngyilkosság.

Vasárnap reggel fél 9 óra tájban csegették az előszoba ajtaján — mondja Berg Magdolna. Abban a hiszemben nyitottam ki az ajtót, hogy a postás hozott valamit. Legnagyobb meglepetésemre Barkhausen állott, hálórúhába öltözve, a lépcsőházban s mikor kérdeztem, hogy mi történt, csak a fejét rázta. Néhány órával később rendkívül különös dolgot ímeselt el; azt mondta, bizonyára álmódott. Két férfi tlátott a lakásban. Az egyik valami kábító folyadékot tartott az arca elé és most már nem tudja, hogy mindezt álmódta-e, vagy valóban elkábították.

A rendőrség lázasan nyomoz és azt igyekszik megállapítani, hogy van-e valami kapcsolata ennek a különös történetnek a gyalkosság-gal.

Dr. Görgey Márton ünneplése

Dr. Görgey Márton vármegyei tisztifőorvos az alsószabolcs hajduvidéki egyházmegye tanácsbírájává választották meg s beiktatását tegnap este a Kemény János féle vendéglőben bankettel ünnepelték meg.

A bankettn résztvettek: Bartha László esperes, Tiszalök, dr. Nábárczi Béla vármegyei főjegyző Demjén Ferenc ref. lelk. H-Szoboszló, dr. Molnár Béla, Jakuts Sándor ref. lelk. Balmazújváros Mészáros Lajos ref. lelk. Sáp, Kovács József ref. lelk. Nyírmártonfalva, Bartha Dezső ref. lelk. Vámpéres, Gábor András ref. lelk. H-Szovát, dr. Gulyás István ipariskolai igazgató, dr. Lóss János kórházi igazgató, dr. Juhász Géza dr. Szőr József ipariskolai igazgató, dr. Gulyás Pál, Szabó István tanárok és Lada Sándor hivatali főnök, Imre János törvényhatósági bizottsági tag.

Az első beszédet Bartha László esperes mondotta. Mélyszántó magasszárnyalású beszédben köszöntötte az újonnan megválasztott tanácsbíró, akit az általános bizalom és szeretet hívott erre a tisztiségre.

Ezután az ünnepelt Görgey Márton az újonnan megválasztott egyházmegyei tanácsbíró emelkedett

szólásra. — Könnyes szemekkel s meghatott szavakkal köszönte meg az esperes üdvözlését. Hálás, meleg érzelmekkel fűtött szavakkal emlékszik vissza arra, hogy valamikor ő is mint szegény diák ennek az egyháznak Alma Materében nevelkedett fel. — Itt tanulta meg, hogy kell az életben, mint becsületes hazafi az egyház há gyermekének dolgozni. Boldogan vállalja azt a munkát, amit az egyháznak érdekében kell tennie.

A szép beszédet színni nem akará taps és éljenzet fogadta. Majd dr. Gulyás István ünnepelte Görgey Mártont. — Görgey másodsor is felszólalt és Kemény János bácsiról emlékezett meg, mint a szegény diákok jötevőjéről.

A társaság a legjobb hangulatban maradt együtt a korai reggeli órákig.

Ahány ember, annyi nézet

de mindenki nézete megegyezik abban, hogy épület bádógosmunkát, csatornázást, vízvezetési felszerelést szakszerűen és jutányosan

Fülp Miklós

bádógosmester utján kapunk.

Üzlete:

Debrecen, Csapó-utca 3. sz.

Telefon: 9-77.

Költségvetés ingyen.

Boletta-türelmi időt ad a kormány a pékeknek

Kállay államtitkár kijelentései a sütőiparosok kívánságaira. —
A bolettamentes idő alatt a pékek ne vállalkozzanak áremelésre.

Budapest, jul. 13. A budapesti sütőiparosok és a pestkörnyéki cégek ma délután a Hársfa-utcai ipartestületi helyiségben gyűlést tartottak, amelyen a kenyér emelésének kérdését tárgyalták. — A gyűlés izgatott hangulatban folyt le és Deutsch Mór megnyitóbeszédében előadta, hogy a kormány felajánlott egy 14 napos bolettamentes — ugynevezett türelmi időt — és ezt a testület is elfogadta. Gondoskodnak azokról a kisemberekről, akiknek jelenleg nincs raktárban liszt. Ha a kormány ehhez nem járul hozzá, akkor követelni fogják, hogy a lisztáraknak megfelelően azonnal emeljék fel a kenyér árát. (Ugy van.)

Az elnök ezután felolvasta az írásbeli memorandumot, amelyet a kereskedelmi államtitkár elé terjesztettek.

Az elnök ezután felolvasta az írásbeli memorandumot, amelyet a kereskedelmi államtitkár elé terjesztettek. Eszerint javasolja, hogy a kormány a kisiparosok számára 20 vagon lisztet adjon, amelyből az ipartestület vezetőségének utalványára adjanak lisztet a kisiparosoknak, az ipartestület teljes erkölcsi garanciája mellett és így

visszaélések nem fordulhatnak elő. Ezzel az intézkedéssel eléri a kormány azt, hogy a mainál sokkal nyugodtabb atmoszférában történhetik meg a sütemény és kenyérrák megállapítása, amit feltétlenül egy ármegállapító bizottságra kel bízni. Azt is kéri a pékek, hogy a már mefizetett forgalmiadó összegét vonják le a 12.60 pengőből, illetőleg a rozs után fizetendő 10.70 pengőből.

A gyűlés végeztével a budapesti sütőiparosok testületének vezetősége a kereskedelemügyi miniszteriumba ment, ahol Kállay államtitkárnak átnyújtották a memorandumot. Kállay Miklós államtitkár éppen a malomipar képviselőivel tárgyalt, majd fogadta a pékiparosok testületének vezetőségét és a memorandum átvétele után kijelentette, hogy a részletek bejelentése után folytatják a tárgyalásokat. A miniszteriumnak álláspontra az, hogy a türelmi idő alatt semmi szín alatt se vállalkozzanak a kenyérrák felemelésére és ha lehetséges, a türelmi időt meg is hosszabbítják, mert a fogyasztókörzés és kisiparosok érdekeit egyaránt meg kívánják védeni.

A malmok mázsánként 12.60 pengővel emelték a buza árát, az új lisztárak azonban nem lehetnek érvényesek

A fővárosi malmok délelőtt nyílvánosságra hozták az újabb lisztárakat, már szombaton és vasárnap különböző kombinációk jelennek meg, ezeket azonban a malmok mai kalkulációi megdöntötték. Az egész vonalon a buzalisztek árát nagyban eladással 12.60 pengővel emelték a fővárosi malmok; a rozs liszt ára 10.70 pengővel drágult. Ilyen körülmények között a duplanullás ujliszt 44.60, a nullás 43.40 a 4-es 41.40 pengő lenne. A 8-as

takarmányliszt ára 18 pengő, a korpáé 13.50 pengő, így tehát a tozások lényegtelenek.

Meg kell jegyezni, hogy két óra felé a malmok új lisztárak megállapítása illuzóriussá vált; a tozs detanácis ugyanis nem jegyezte hivatalosan az újbuza árát, csakis a kötések. Ennélfogva az újbuza hivatalos jegyzése ma sem indult meg és így tehát az új lisztárak sem lehetnek érvényesek.

Ankét a kereskedelmi minisztériumban a kenyérrák ügyében

Kállay Miklós kereskedelmi államtitkáránál hétfőn megjelent a sütőipartestület és a kenyérgyárak együttes küldöttsége, hogy az új bolettaár következtében beállott változott helyzetben a kenyér árának kérdését megtárgyalja. Az ankétan, amelyen Kállay Miklós államtitkár elnököt, a kereskedelmi minisztérium részéről résztvett még Egry István szakreferens, a sütőipartestület küldöttségét pedig Ruzicska Ede alelnök vezette, míg a kenyérgyárosokét Vajda Béla.

Az értekezleten a kenyérgyárosok és a pékek azt az álláspontjukat fejtették ki a kormány képviselői előtt, hogy a lisztárak emelése következtében a péksütemények — árát nem akarják felemelni, mert ezek áralakulásánál tényleg nem játszik döntő szerepet a gabona árának változása, azonban a kenyér árának felemelése létszükségletük, mert már eddig is veszteséggel termeltek.

A számítás szerintük igen egy-

szerű. Egy kilogram kenyérhez 74 deka liszt szükséges és így a liszt megdrágulásának természetesen magával kell hoznia a kenyérrák felemelését is. — Mivel a lisztárát 12.5 pengővel emelték fel, így a kenyér kilogrammjának ára is 10 fillérrel emelendő, ami feltétlenül szükséges ahhoz, hogy üzemüket tovább folytathassák.

A sütőipartestület kiküldöttjei a mai értekezleten felkérte Kállay Miklós államtitkár, hogy terjeszsenek elő konkrét javaslatot, a melyben pontosan mutassák ki a kenyér áralakulását a lisztárak változásával kapcsolatban, mégpedig visszamenőleg is, hogy a lisztárak mennyiben befolyásolták eddig a kenyérrák módosulását. Ezenkívül felszólította Kállay Miklós államtitkár az Ipartestületet, hogy tegyenek konkrét javaslatot egy olcsóbb kenyértípus bevezetésére és elkészítésére vonatkozólag is.

A sütőipartestület kiküldöttjei ígéretet tettek, hogy ezt a konkrét

javaslatot még a mai nap folyamán elkészítik és holnap délelőtt átadják azt Kállay Miklós államtitkárnak, akivel ekkor a ma megkezdett tanácskozásokat tovább folytatják.

Az értekezlet háromnegyed 2 órakor ért véget.

Az értekezlet után Kállay Miklós államtitkár a lefolyt tanácskozásról a következőket mondotta:

— A pékipartestület vezetőivel tárgyaltam az új terméskétesítő rendelet következtében beállott helyzetről, hogy informálódjam

az 6 álláspontjukról. Felszólítottam őket, hogy kalkulációikat 24 órán belül mutassák be.

— A magam részéről már most megállapíthatom — fűzte még hozzá az államtitkár, — hogy azok a híresztelések, amelyek az új lisztárakról a levegőben röpködnek és az ezek szerint alakuló kenyérrákokról szólnak, erősen túlzottak és a kormányznak módja lesz az árak kialakulására a szükséges befolyást úgy gyakorolni, hogy a fogyasztókörzés érdekei teljes mértékben megvéddessenek.

A debreceni pékek mérsékeltlen felemelték a kenyér és sütemény árát

Népes és izgatott hangulatban lefolyt gyűlést artott tegnap délután a debreceni Ipartestület pékipari szakosztálya. A boletta-rendelet volt napirenden. A malmok a mai naptól kezdve minden fajta lisztnek 12—13 pengővel emelték fel az árát. Amelyik péknek lisztkészlete van, ezt a különbözetet utána kell fizetnie, amelyiknek pedig nincs, az csak ezen az áron vehet lisztet, tehát a kenyér és sütemények árának felemelése elkerülhetetlen, sőt, aki tegnap és ma a régi áron árusított, már ezen a két napon is alaposan ráfizetett az üzletre. Van ugyan szó arról is, hogy a meglévő lisztkészletekre a miniszterium esetleg adómentességet ad, minthogy azonban a legtöbb péknek semmi készlete nincs, ezekre nézve ez a mentesség semmit sem jelent. Hosszas tanácskozás után a szakosztály mérsékelt emelést határozott el és a következő határozatot hozta:

A debreceni ipartestület sütőipari szakosztálya, a bolettarendelet következtében felemelt lisztáraknak megfelelően, folyó hó 13. napján tartott gyűlésében a sütemény és kenyér árát következőleg állapította meg:

Sütemény, zsemlye, kifli eladási ára 6 fillér (régii ára 5 fillér).

Fehér kenyér kettős lisztből, eladási ára 46 fillér (régii ára 40—42

fillér).

Félbarna kenyér, négyes és ötös lisztből, eladási ára 40 fillér (régii ára 30—34 fillér).

Barna kenyér hatos vagy rozs-lisztből, vagy e kettő keverékéből 36 fillér (régii ára 26 fillér)

Ezek az árak egyelőre ideiglenesek, legfeljebb 8 nappal érvényesek, míg az új rendelet hatása alatt a lisztárak véglegesen kialakulnak. Nyolc nap múlva a szükséghez képest új ármegállapításnak lesz helye, ha ugyan az árakat nem maga a miniszterium állapítja meg, ahogyan a budapesti sütőipartestület kérte.

SZEGEDEN IS MEGDRÁGULT A KENYÉR.

Szeged, jul. 13. A szegedi pékek elhatározták, hogy a kenyér árát felemelik. A pékek bizottsága az új árakat egyelőre egy hétre állapította meg és ezután fog dönteni a továbbiak felől. Az ülés határozata értelmében a kenyér hat fillérrel lesz drágább. Ezek szerint a fehér kenyér, amely 4-es lisztből készül 34 fillér helyett 40 fillér, a nyolcas lisztből sült félbarna kenyér 30 fillér helyett 36 fillér és az inségkenyér 26 fillér helyett 32 filléres áron kerül forgalomba. A fehérsüteménnyel foglalkozó pékek az új árakat a mai napon fogják megállapítani.

Leszállítják a tankönyvek árát

A szegénysorsu tanulók ingyen kapnak tankönyveket.

Szeptember 1-től kezdve egyes új kiadásban megjelenő tankönyvek árát a kultuszminisztérium illetékes ügyosztályának előterjesztésére leszállítják. Az árleszállítás 5—10 százalékgig terjed. — A tan-

könyvek árának leszállítását fokozatosan folytatni fogják. A szegénysorsu jótanuló gyerekek teljesen ingyen kapnak tankönyveket.

Gyászrovat

TOLNAY KORNÉL GYÁSA.

Súlyos csapás érte Tolnay Kornél ny. államtitkár, a Máv. volt elnökét. Felesége — akivel 41. évig élt boldog házasságban —, vasárnap hajnalban, hosszas szenvedés után meghalt Tolnay Kornélné sz. Zahorszky Irént tegnap délután temették el a Kerepesi úti temetőbe. A gyászszertartáson nagy és előkelő közönség vett részt s fejezte ki részvétét Tolnay Kornélnak és gyermekeinek.

ÖZV. NÉMETHY LAJOSNÉ
TEMETÉSE.

Vasárnap déluán temették el a farkasréti temetőben, a 98 esztendő, özv. Némethy Lajosné, akiben Némethy Károly felsőházitag, a budapesti református egyházközség főgondnoka és Ilona nővére édesanyjukat, Némethy Károly fővárosi tanácsnok, Némethy Imre törvény-

széki bíró, nagyanyjukat siratják. A gyászszertartást — amelyen előkelő közönség vett részt — Ravasz László püspök végezte, aki megindító beszédben arról szökött, hogy a nagyszony élete túlnyomó részét a boldog és viruló Nagy-Magyarország utolsó századában élte át.

UJ! ÉPÜLETFA-ÜZLET UJ!

Az építető közönség tudomására hozom, hogy a
HID UCCA 1. SZÁM ALATT
Horváth-telepen az építkezéshez szükséges mindennemű anyagot raktáron tartok a mai legkedvezőbb áron. Ugyazintén az általános árukat nagy választékban, valamint tífizfát felaprítva és hasábolan.
BURGER BÉLA
Telefon 11—58.

A „Debreczen” olvasói és előfizetői minden hétfőn és pénteken délután 20 fillérért fürödhetnek a hajduszoboszlói gyógyfürdőben

A fürdőjegy oda- és visszautazással együtt 1 pengő 60 fillérbe kerül olvasóink részére.

A »Debreczen« szerkesztősége most egy újabb hatalmas és teljesen egyedülálló kedvezménnyel lepi meg olvasóit és előfizetőit. — A hajduszoboszlói híres hévíz gyógyfürdővel

kizárólagos megállapodást kötöttünk,

mely szerint olvasóink és előfizetőink hetenként két hétköznapon hétfőn és pénteken délután 20 fillérért fürödhetnek a gyógystrandon.

A kedvezmény igénybevétele akként történik, hogy a »Debreczen« hasábjain megjelenő szelvény bemutatása ellenében a Máv. hivatalos Menetjegy irodája személyenként 1 P 60 fillérért kombinált vasuti és fürdőjegyet ad ki.

Miután hétköznapokon Hajduszoboszlóra és vissza a vasuti jegy 1 pengő 40 fillérbe kerülne személyenként egyedül vagy többedmagunkkal kiutazó olvasóink részére, így tehát a mi kedvezményünk révén, amelyet hetenként kétszer csoportos utazásnál nyújtunk a hajduszoboszlói hévízfürdő strandjára

mindössze 20 fillérbe kerül a belépőjegy.

Indulás minden hétfőn és pénteken délután a Debrecenből fél 3 órakor induló személyvonattal, visszautazás a Hajduszoboszlóról este 8 óra 28 perckor visszainduló személyvonattal.

Az állomáson

az indulás előtt 10 perccel kell megjelenni

és a »Debreczen« kirándulói részére fenntartott kocsikba vagy szakaszokba együttesen beszállni. Külön való utazásnál a kedvezmény érvényét veszti.

Ismételten hangsúlyozzuk, hogy ez a kedvezmény csakis a »Debreczen« szelvényeivel és csakis a Máv. Menetjegyiroda útján vehető igénybe.

Az első utazás pénteken július 17-én lesz.

A Menetjegyiroda minden hétfőn és pénteken délután pont fél kettőkor lezárja a jelentkezéseket.

A vasutnál csatlakozni már nem lehet.

<p>SZELVÉNY a »Debreczen olvasói és előfizetői részére.</p> <p>Ervényes</p> <p>A HAJDUSZOBOSZLÓI STRANDFÜRDŐ</p> <p>1931 július 17-én pénteken való kedvezményes látogatására.</p> <p>Ezen szelvény alapján olvasóink és előfizetőink a Menetjegyirodában 1 pengő 60 fillérért kapják oda és visszautazásra szóló és fürdésre is jogosító utalványunkat.</p>

<p>SZELVÉNY a »Debreczen olvasói és előfizetői részére.</p> <p>Ervényes</p> <p>A HAJDUSZOBOSZLÓI STRANDFÜRDŐ</p> <p>1931 július 17-én pénteken való kedvezményes látogatására.</p> <p>Ezen szelvény alapján olvasóink és előfizetőink a Menetjegyirodában 1 pengő 60 fillérért kapják oda és visszautazásra szóló és fürdésre is jogosító utalványunkat.</p>

Utilevelek a debreceni leventék kerékpáros körutjáról

Július 7.

A szerencsi kaszinó udvarán lepakoltuk felszereléseinket és gépeinket és a közeli Rákóczi-kastélyba mentünk át, amely ma gróf Szirmay Sándor tulajdonát képezi. Itt Borbély József főkertész kalauzolásával megtekintettük a régi várudvart és az épületeket, a halastavat és a lépesőzetet díszítő délszaki növény csoportokat. Több »Agavea Mexikanát« láttunk, a 60—100 évesek. Az 500 éves Rákóczi templomban láttuk Rákóczi Zsigmond csontmaradványait. A város megtekintése után a kaszinó

külön helységében kedvezményes áru ebédet fogyasztottunk el, amelyen részt vett Ligethy Béla főoktató is. Mi a szerencsi levente egyesületet köszöntöttük fel, ő pedig a debreceni leventéket köszöntötte. 2 órakor indultunk kitűnő uton Miskolc felé, utközben mézédés epret ráztunk sátorlapjainkra, ami után a Sajóban rendeztünk vizicsatát. Teljesen felüldülve most már az alig 1 km. utat repülve tettük meg, úgy hogy 6 órakor beérkeztünk — a Szondy György tüzerlaktanyába. A káposzta főzeléket egy szempillantás



Malária és sok más lázas betegség csak szúnyogútján terjed. Evente emberek ezrei halnak így meg. Öljük meg a gyilkosokat és védjük meg magunkat és gyermekeinket, — permetezzünk Flit rovarirtót.

Flit hatására elpusztul légy, szúnyog, bolha, moly, poloska, tetű, hangya, svábbogár és mindezek petéi. Flit-permet megöli a rovarokat, — de emberre ártalmatlan. Könnyen alkalmazható. Nem hagy foltot. Flit nem tévesztendő össze más rovarirtókkal. Követeljék a Flit katonával díszített sárga kannát a fekete sávval.



Permetezzünk

FLIT

rovarirtót

Plombált Flit-kanna kizárja az utánzatot.

Panacea Gyógyszervegyészeti RT., Budapest, VI., Függetlenség u. 16. sz. dnt.

alatt fogyasztották el az éhes fiúk és kevéssel később már Miskolc szep utcáin sétáltak. Vasárnap az istentiszteleteken vettünk részt, majd a város nevezetességeit, az Avast, Tapolea fürdőt, stb néztük meg.

Július 8.

A miskolci kir. erdőgazgatóság nál engedélyt kaptunk a »Bükk« hegységen való átkelésre, igaz hogy nem arra az utra, amelyre kértük: — a Lillafüred, Jávorkút, Csapkésut, Csurgóórház, Bálvány 956-os magaslat, Hollókő, Gerennavár, Szilvásvár, hanem Lillafüred, Uj-Massa, Ó-Massa, Szaravölgy, stb. utvonatra, mivel az előbbi uton vadászat folyt. A Bálványra zavartalanul folyt az utazás vadregényes, alig járt uton — A Csapkésutnál rövid pihenő alatt fényképfelvételt csináltunk és kenyér, szalonnát ebédeltünk. A menedékháznál szintén rövid pihenőt tartottunk, majd a közelben fekvő vadászházhoz kerékpározottunk, hogy engedélyt nyerjünk a gróf birtokán lévő kitűnő műuton való továbbjutáshoz. Sajnos ezen az uton, amelyet még Debreczenben tüztünk ki, nem me-

hettünk tovább, mert a vadászmeister, annak dacára, hogy vezetőségünk átiratot küldött Szilvásvár elöljáróságához engedélyezés végett, átvonulásunkat megakasztotta. Levente fiaink ilyen támogatás mellett utjokat Nagyviznyó irányában folytatták, de Májinkára jutva 3 háromszoros utat tettek meg, — közben megtanulva mit jelent a Bükk-hegységen átkelni. Májinkáról Dédes, Nagyviznyón át 6 óra 45 perckor megérkeztünk Szilvásváradra, ahol Kiss Károly községi bíró két csürjében volt a szállásunk. Étkezéssel Lóty János vendéglős meglehetősen olesó áron látott el.

Egy levente.

Jégszekrény

sörkimérőpult, háztartási szekrények, henteseknek, italmérőknek kedvező fizetéssel. Klement lerakat, Piac-u. 42., Pannónia-udvar.

Frick

finom acélárak szaküzlete

Ferenc József-u. 1. (Hatvan-u. sarok)

Szakszerű élesítések és javítások. Minden darabért garancia.

Nagy érdeklődés mellett, a legteljesebb siker jegyében folyt le Debreczenben a vármegyei és kerületi tűzoltóverseny, melynek első díját a püspökladányi tűzoltók nyerték

A versenyeken 14-14 csapat indult s mindegyik kiváló produkált. — A nyertes csapatok között értékes szép díjakat osztottak ki. — A debreceni tűzoltónapra az ország minden részéből számosan jöttek el Debreczenbe. A kitűnően sikerült versenyen gróf Széchenyi József, a Magyar Orsz. Tűzoltó Szövetség elnöke is megjelent

Óriási érdeklődés mellett, a legteljesebb siker jegyében zajlott le vasárnap Debreczenben a Hajdúvármegyei Tűzoltó Szövetség harmadik tűzoltóversenye, melyre a Tiszántul minden részéről érkeztek benevezések. Így azután a vasárnapi kerületi tűzoltóverseny nemcsak nagyszabású volta miatt érdemel külön figyelmet, hanem azért is fokozottabb érdeklődésre tarthat számot, mert a csapatok teljesítménye jóval fölülte áll az átlagnak.

A Szövetség a debreceni hivatásos Tűzoltóparancsnokságot bízta meg a rendezéssel, amely bámulatos agilitással, nagy ambícióval és a legteljesebb hozzáértéssel végezte el nehéz munkáját. Itt elsősorban dr. Roncsik Jenő tűzoltóparancsnok nevével kell megemlékeznünk, aki ugyyszólván lelke volt az egész ünnepségnek. Méltó segítőitársai voltak Rehák Tamás és Jakobinyi József tűzoltóparancsnokok. Ugy a vármegyei, mint a kerületi versenyen az eddig legjobb eredményt elért csapatok indultak.

A FELVONULÁS.

A tűzoltóünnepség tulajdonképpen vasárnap reggel kezdődött. A csapatok reggel 8 órakor indultak el az Egyetértés zenekarának hangjai mellett a nagyalomástól. Amerre felvonultak, a közönség százai és ezrei üdvözölték őket.

A menet élén vitték a híres debreceni diáktűzoltóság zászlóját, mely 50 év óta a kollégiumi anyakönyvtárban mereng a régi szép időkről, a több mint kétszáz éves diáktűzoltóság viselt dolgairól. Ezután következtek a tógás diákok, korhű jelmezben s a régi szokás szerint kézzel húzták egy 150 éves tűzoltófecskendő. Nem maradt el természetesen a nagypotos és a lámpavívó sem.

A festői felvonulásban résztvettek a tűzoltóság régi löfogatu szerelvényei, melyeket a modern autófecskendők, autólólétra és a különböző mentői és tűzoltói szerek követtek. Ezután a kerületi tűzoltótanfolyam hallgatói lépkedtek katonás rendben, utánuk pedig a versenyre benevezett csapatok vonultak fel.

ISTENTISZTELET UTÁN.

Az érdekes és szép menet végigvonult a Piac uccán, majd bekanyarodott a Kossuth uccába, ahol a színház előtt két részre oszlott. Az egyik csoport a Szent Anna uccára vonult, ahol a kath. templomban dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, prépost-prelátus mondott szentmisét, a másik csoport pedig a Kossuth ucai református templomba ment, ahol Uray Sándor ref. lelkész tartott istentiszteletet.

Istentisztelet után a csapatok bevonultak a Csapó ucai tűzoltóaktanyába. Itt a versenybírósg megejtette a sorsolást.

A hatalmas laktanvaudvar tíz órakor már zsufoltság volt közönséggel és csak a versenyző csapatok részére fenntartott középső rész állott üresen. Az egyik oldalon hatalmas sátorponyvát húztak, amely alatt az előkelő közönség és a hivatalos kiküldöttek, vendégek foglaltak helyet. Ez a zöld ágakkal díszített sátor megvédte a vendégeket a forró naptól.

A HIVATALOS KÉPVISELŐK ÉS ELŐKELŐSÉGEK.

A nagyszabású tűzoltóünnepélyen az

ország minden részéből érkeztek kiküldöttek, hivatalos képviselők. Így többek között a Magyar Országos Tűzoltó Szövetség részéről gróf Széchenyi József elnök és Vida Pál elnökségi előadó jelent meg. Ott voltak továbbá a következő hivatalos képviselők: Bojtor István vármegyei felügyelő Bihar vármegye; vitéz Zombory József vm. felügyelő Zemplén vármegye; Nagy István tűzoltóparancsnok, városi főjegyző Turkeve; Herbst Géza udvari tanácsos, ny. alispán, szövetségi elnök; dr. Kiss Emil vm. felügyelő Szatmár vármegye; Pauliny Pál parancsnok, Fogel László helyettes parancsnok Hajdunánás; Breznay Imre vm. felügyelő Heves vármegye; Ruzsi Ferenc parancsnok Eger; Aranyos István jár. tüzr. felügyelő Szabolcs vármegye; Deák János tűzoltóparancsnok Mezőtur; Horn József tűzoltóparancsnok a Kender és Jutagár Budapest; László István vm. felügyelő Esztergom vármegye; Kónya Imre tűzoltóparancsnok Kecskemét; Dobos Gyula parancsnok Nagykőrös; Kassay Károly parancsnok Balassagyarmat; Bedics István parancsnok Szerencs; Pelczmann László tűzoltóparancsnok Esztergom város, vitéz dr. Kiss Lajos tűzoltóparancsnok Borsod vármegye. Mácza Endre jár. tűzoltósági felügyelő Kiszvárd; vitéz László Árpád parancsnok Nyíregyháza; Zepkó Ferenc parancsnok Sopron; Schneider Ede parancsnok Magyaróvár; Demusz Lajos várm. felügyelő Békés vármegye részéről.

Ezenkívül természetesen megjelentek Debreczen és Hajdu vármegye kiküldöttei is, valamint igen sok előkelő tiszt a katonaság képviselőiben.

A VERSENY MEGKEZDŐDIK.

A bevonulás után dr. Roncsik Jenő tűzoltóparancsnok katonásan tisztelgett gróf Széchenyi József országos elnök előtt, akit rövid, de lelkes beszédben üdvözölt.

Ezután az elnök jelt adott a verseny megkezdésére, mely a következő számokból állott: 1. Kocsifecskendő-iskola. 2. Kocsifecskendő gyorszerelés. 3. Támadási feladat taktikai megoldása.

Ugy a vármegyei, mint a kerületi versenyben 14 csapat indult.

A vármegyei versenyen résztvettek a józsi, egyeki, hajdubadházi, miképercsi, téglási, hajdusovátai, püspökladányi, hajdudorogi és hajdusámsóni csapatok, míg a kerületi versenyen a törökszentmiklósi, békésszentandrás, bereettyóujfalui, sátoraljaujhelyi és ujfehértói csapatok és a hajdumegyei versenyben a legjobb eredményt elért csapatok indultak.

A közönség és a zsüri tagjai mindvégig a legnagyobb figyelemmel nézték az egyes versenyző csapatok munkáját. Minden csapat minden embere rendkívüli ambícióval, fegyelmességgel és igen ügyesen végezte a dolgát. A kocsifecskendő gyorszerelési verseny különösen nagy érdeklődést és tetszést váltott ki a közönség körében s minden szám után lelkes taps zúgott fel.

A JÓKEDVÜ TANFOLYAMHALLGATÓK.

Míg kint az erős napsütésben változatlan lendülettel folyt a verseny, a büffévé átalakított helyiségekben vidám hangulat uralkodott. Aki a verseny nézése közben megehezett, vagy

megszomjazott, az mindent megkapott a büffében, ami »szem-szájnak ingere«.

Még javában folyt az udvaron a szerelési verseny, amikor a büffé felől friss, egészséges hangon zengett fel az ének:

*»Legyen úgy, mint régen volt,
Legyen úgy, mint régen volt:
Süvegélje meg a magyart
Mind az oláh, mind a német, mind a tót,
Legyen úgy, mint régen volt!...«*

Az ének egyszerű élelénkítő hatással volt a közönségre, amelynek a figyelme és érdeklődése most megoszlott a verseny és a büffé között.

A »hangversenymester« a jökezdű népszerű Jakobinyi József volt, aki a tanfolyam hallgatóiból egy kis énekkart szervezett össze s azok most jókedvvel produkálták magukat. Friss ítemben kezdték el énekelni:

*»Tűz van, tűz van,
Tűz van a faluba,
Falu végén megszólal a trombita.
Babám háza gyulladt ki,
Én is megyek oltani,
Ha eloltom, ha eloltom,
Megélek és megcsókol a galambom.«*

A publikum nagy tetszéssel fogadta ezeket a műsoron kívüli számokat, melyeknek befejezéséül így énekeltek a tanfolyamhallgatók:

*»Nem, nem, nem, nem, nem, nem,
Nem megyünk mi inuen el,
Míg minket a főparancsnok
Furkósbottal ki nem ver...«*

KIOSZTJÁK A SZOLGÁLATI ÉRMEKET.

A vendéglátó vitéz Roncsik Jenő főparancsnoknak eszéágában sem volt »kiverni« a vendégeit. No nemcsak azért, mert ő talán a legszívesebb magyar házigazda, hanem azért is, mivel a versenyek a végefelé közeledtek s a vezetőség tagjai rendkívül el voltak foglalva.

A versenyek lezajlása után ugyanis Vida Pál az Országos Szövetség képviselőjében buzdító beszédet intézett a kinttett tűzoltókhoz és kiosztotta nekik a szolgálati érmeiket. Ilyen szolgálati érmet kaptak Tolnay István tűzoltó 5 éves, Orbán János tűzoltó 25 éves, Deli József 15 éves, Bró János, Szabó János és Kiss János 10 éves, továbbá Kocsis Dániel, Barkóczy István, Nagy Géza, Técsi János és Hunyadi János 5 éves lelkes és kifogástalan szolgálatukért.

A ZSÜRI TAGJAI.

Közben a zsüri gróf Széchenyi József elnöklésével hozzáfogott a munkához. A bemutatott teljesítményeket ugyanis pontozták s a bírák pontozása alapján állapították meg a helyezéseket.

A kerületi és vármegyei tűzoltóverseny zsürije a következő tagokból állott:

A zsüri elnöke: Gróf Széchenyi József, az Orsz. Tűzoltó Szövetség elnöke. Versenybírósg elnöke: Breznay Imre, Heves vm. tüzr. felügyelő.

Vezénylő: Lehoczky László hivatásos parancsnok, Békéscsaba.

Csővezető: Kovács Árpád tüzr. felügyelő, Szatmár vm.

A versenybírósg tagjai: Schneider

Ede hiv. par., Magyaróvár; Barkóczy István járási tüzr. felügyelő, Balassagyarmat; vitéz László Árpád hiv. par., Nyíregyháza; Deák János járási tüzr. felügyelő, Mezőtur.

Időmérők: Ruzsin Ferenc hiv. tűzoltóparancsnok, Eger; Pauliny Béla önk. tűzoltó par., Hajdunánás.

Katonai magatartás: Vitéz Poroszlay Jenő százados, Nádudvari Kiss Béla százados.

A MAGIRUS TOLÓLÉTRA NAGY SIKERE.

Közben a támadási taktikai feladat befejezése után a debreceni hivatásos tűzoltók az autólólétrával és ezzel kapcsolatban a sugárcsővel egyszerű gyakorlatokat mutattak be. A Magirus tolólétra olyan volt a versenyszámok között, mint a primadonna a görők között. A közönség rendkívül érdeklődéssel figyelte a Magirus tolólétra végzett gyakorlatokat.

A létra pillanatok alatt 28 méter magasságra repült fel Rehák Tamás h. főparancsnok vezényszavára. Ezután két kiváló debreceni tűzoltó, Deli József és Agárdi László csővezetők mintaműzást s más egyéb gyakorlatot mutattak be a közönség nagy tetszése mellett.

AZ ORSZÁGOS ELNÖK BESZÉDE.

Miután a zsüri végzett a pontozással, gróf Széchenyi József országos elnök lelkeshangú, frappáns beszédet mondott. Buzdító szavakat intézett az önkéntes tűzoltókhoz, akik a legnehezebb időben, éppen amikor javában tart az aratás, hagyták ott polgári munkájukat, hogy bemutassák ügyességüket s bizonyosságot tegyenek arról, hogy a magyar élniakarás ma is teljes erővel meg van bennük.

A szónok ezután kifejtette, hogy a végzett munkateljesítmények között vannak különbségek, de az is máris meg lehetett állapítani, hogy a csapatok kiváló produkáltak s minden elismerést megérdemelnek.

A közönség lelkesen megéljenezte az elnököt szép beszédéért.

Ezután vitéz dr. Roncsik Jenő főparancsnok, vármegyei tűzrendészeti felügyelő az elnök felkérésére lendületes beszéd kíséretében kiosztotta a csapatok között a díjakat, pompás serlegeket, remek órákat, szép érmeiket és értékes emléktárgyakat. Itt külön kell emlékeznünk azokról az értékes díjakról, melyeket Mátray Antal és Köhler István budapesti tűzoltószergyárosok ajánlottak fel a verseny nyertesinek jutalmazására.

Az összes csapatparancsnokok megkapták Rehák Tamás helyettes főparancsnok most megjelent »Motoros fecskendő és szerek« című, pompás kiállítású, illusztrált szakkönyvét, mely szinte páratlanul áll az egész tűzoltói szakirodalomban.

A PONTVERSENY EREDMÉNYE.

A díjak kiosztásával kapcsolatban hírdette ki dr. Roncsik Jenő főparancsnok a vármegyei tűzoltóverseny és a kerületi tűzoltóverseny nyertesét.

A pontverseny részletes eredménye a következő:

A vármegyei tűzoltóverseny nyertesai: 1. Püspökladány 13 hibaponttal, 2. Egyek 19 hibaponttal, 3. Hajdubadház 28 ponttal, 4. Hajdusovát 59 hibaponttal, 5. Hajdudorog 59 hibaponttal; dicséretet kaptak: 6. Téglás 79 hibaponttal, 7. Hajdusámsón 82 hibaponttal, 8. Józsa 136 hibaponttal, 9. Miképercs 141 hibaponttal.

A kerületi tűzoltóverseny nyertesai: 1. Püspökladány 13 hibaponttal, 2. Törökszentmiklós 36 hibaponttal, 3. Bereettyóujfalú 38 hibaponttal, 4. Békésszentandrás 53 hibaponttal, 5. Sátoraljaujhely 55 hibaponttal, 6. Ujfehértó 56 hibaponttal.

Az első díjat tehát úgy a vármegyei,

mint a kerületi versenyben a püspök-ladányi tüzoltók nyerték, akik valóban kitűnő munkát produkáltak.

A díjak kiosztása után a Himnusz zárta be a minden tekintetben nagyon jól sikerült és a szokottnál is nívósabb tüzoltóversenyt.

BANKETT.

A versenyek befejezése után az »Angol Királynő«-ben háromszáz terítéses bankett volt, melyen résztvettek a tüzoltónapok résztvevői teljes számban. A parancsnokok és főtisztek éppúgy, mint a legénység együtt volt a fehér asztal mellett, ami mutatja a tüzoltóság között uralkodó szolidaritást és együttérzést. A város társadalmából is több előkelőség megjelent a banketten. A pompás magyaros ebéd Németh Nándor konyháját dicséri. A banketten po-

hárköszöntő nem hangzott el, mert a tüzoltók nem a szavak, hanem a tettek emberei.

A versenyek résztvevői vasárnap a város nevezetességeit tekintették meg, hétfőn pedig a »Hortobágyra« rándultak ki.

A TANFOLYAM VIZSGÁJA.

Itt említjük meg, hogy kedden reggel kezdődik a laktanyában, illetve annak udvarán a debreceni tüzoltótanfolyam hallgatóinak elméleti és gyakorlati vizsgája. Vizsga után, 12 óra tájban a debreceni hivatásos tüzoltók bemutató gyakorlatokat végeznek.

A vizsgára és a bemutató gyakorlatokra a parancsnokság az érdeklődő közönséget szívesen látja.

A tanfolyam hallgatói Vida Pál, az Országos Szövetség elnökségi előadója előtt fognak vizsgázni.

Hat-hét mázsa termésátlag várható Hajdumegyében

A gazdasági felügyelőség jelentése a közigazgatási bizottság előtt.

Hajdu vármegye közigazgatási bizottságának hétfőn délelőtt tartott ülésén Piacsek András m. kir. gazdasági felügyelő terjesztette elő a vármegyei gazdasági felügyelő terjesztette elő a vármegyei gazdasági felügyelőség jelentését a vármegye június havi gazdasági viszonyairól, amely nem a legkedvezőbb színben tünteti fel a gazdasági viszonyokat, mert a kedvezőtlen időjárás nagy károkat okozott. A jelentés a következő:

Folyó évi június hóról szóló — Hajdu vármegye mezőgazdasági állapotára vonatkozó jelentésemet az alábbiakban van szerencsém előterjeszteni:

A hó folyamán a nappali felmelegedések szokatlanul erősek voltak, a hőmérséklet maximuma több ízben meghaladta a 34 fok Celsiusot. Csapadék a vármegye területén a hó folyamán több ízben volt, de igen kedvezőtlen eloszlásban, úgy hogy vannak határrészek ahol hónapok óta elegendő mennyiségű csapadék egyáltalában nem esett.

Hajdusámon határának egyrészt, mintegy 500 kat. holdat nagyobb mérvű jégverés érte. Június hó végével a repce aratása és esépe lése befejeztetett. A termés eredmény a közepesnél jóval alatta maradt.

A gabonafélék aratása a hó utolsó napjaiban szórványosan megkezdődött, az általános aratás azonban július hó első napjaiban fog megindulni. A nagy melegek következtében a beérés előreláthatólag rohamosan be fog következni.

A vármegye területén a folyó évből aratás alá került: Buza 110.329 kat. hold; Rozs 12.745 kat. hold; Árpa 13.523 kat. hold; Zab 4860 kat. hold.

Az aratásra kerülő gabonavetések termés kilátásai igen különbözőek. — A kései kítavasodás, a felfagyás, azonkívül a nagymértékben elszaporodott rovarok okozta károsodás következtében a buzavetések általában megritkultak. A szárazság csak fokozta a kedvezőtlen tavasz okozta bajokat. A korán beállott nagy meleg és szárazság miatt a gabona általában korán érett, a növény tenyészideje megrövidült, ennek kedvezőtlen hatása a terméseredményekben feltétlenül érezhető lesz.

Különösképpen kedvezőtlenül — fognak alakulni a termés kilátások a szikes vegyületű talajokon.

A mélyrétegű humuszos kultúratalajokon a gabonafélék állása közepesnek ígérkezik.

A várható átlagtermés az eddigi észlelések szerint a vármegyében 6—7 métermázsa között lesz.

Leggyengébb termés kilátásokra van kilátás Tiszacsege község határában. Itt az egér, felfagyás következtében már tavasszal igen sok buzavetést kiszántottak, — a megmaradt buzavetések — az aszály és rovarkárok oly nagymérvűeknek mutatkoznak, hogy a községben az átlag termés ezidő szerint nem becsülhető többre 3 mázsánál, és a rovarok által megsanyargott buzák minősége is igen rossznak ígérkezik.

A vármegyei m. kir. gazd. felügyelőség a község határában fokozott mértékben megindítja az ellenőrzési munkálatokat, s amennyiben a cséplés eredménye csakugyan beigazolná az eddigi kedvezőtlen kilátásokat, úgy a legközelebbi időn belül a község előjáróságának bevonásával meg fogja tenni az előkészületeket a szükséges kormány támogatás iránt, érte ez alatt különösképpen a jó őszi minőségű vetőmag biztosítását. — Idevonatkozólag a jövő havi közigazgatási bizottsági ülésben lesz módunkban csak a részletesebb jelentést megtenni.

A tavaszi kalászosok állása általában szintén igen kedvezőtlen és különösképpen érzékeny aszálykárokat szenvedtek, a zab vetések melyeknek nagyrésze az aszály és rovarkárok következtében ugyszólván teljesen megsemmisültek.

A tengerik fejlődése az egész vármegye területén — általában igen jó, előrehaladott, cimerét kihányta, a cső és szemképződéshez azonban jó kiadás esőre volna szükség. A takarmány- és cukorrépát a rovarfélék szintén nagyon megritkították, a megmaradt vetések állása ezidő szerint még jó — de az esőre itt is nagy szükség van.

A mesterséges takarmányok, valamint a rétek első kaszálása általában gyengén sikerült. A sarju fejlődés a szárazság miatt elmaradt, a legelők a szikes talajokon lesültek.

A szőlők fejlődése általában jó. Végül tisztelettel jelentem hogy a m. kir. földművelésügyi miniszter ur Tetőtlen községben létesítendő népházra 5000 pengő államsegélyt adományozott.

A bizottság a jelentést tudomásul vette.

Felgyújtotta a szülei házát egy cigarettázó kisgyerek a Téglavetőben

A nagy hőségben teljesen leégett a nádfedelű ház tetőzete.

Tegnap délben nagy riadalmat keltett, hogy a tüzoltók gyors iramban, vészes kúrtharsogással robotgok keresztül a városban, a Hatvan utcán lefelé. A nagy hőségben mindenkit ijedelemmel töltött egy komoly tűzvész gondolata, hiszen a hetek óta tartó szárazságban rendkívül megnagyobbodott a tűzveszély. A tüzoltók kivonulása alatt futótűzként terjedt el a vész-hír a városban, hogy a primitív házakból álló Téglavetőben nagy tűzvész dühög. Később már csak hat égő házra redukálódott a vész-hír, a valóság pedig az, hogy egy kis ház égett le. Ami azonban éppen elég kár a leégett ház szegény tulajdonosának.

A Téglavetőben levő Targoncás ucca 59. szám alatt van Juhász János nádfedelű kis házacskája, ahol családjával együtt lakik. Juhásznak van egy 6 éves, András nevű kis fia, aki titokban cigarettázni

akart és egy szál gyufával rá is dujított a titkos uton szerzett cigarettára. A gyufaszálát azonban úgy doba el, hogy attól meggyulladt az egyik nádszál, mely kicsüngött az alacsony háztetőből. — A esontszáraz nádszálon pillanatok alatt végigfutott a tűz s már nyaldosta is a tetőt a láng. A házbellek azonnal észrevették a tüzet s gyorsan telefonáltak is a tüzoltóságra, ahonnan Reháp Tamás parancsnok vezetése alatt azonnal kivonult egy motoros őrség, azonban a tető a nagy hőségben akkorára már teljesen lángokban állott és azt oltani nem is lehetett, úgy, hogy a tüzoltók munkája főleg arra irányult, hogy a tűz tovaterjedését megakadályozzák, ami a legteljesebb mértékben sikerült is. Csak Juhász András házának égett le teljesen a teteje, úgy, hogy a ház is lakhatatlanná vált.

A tűz ügyében a vizsgálat folyik.

Több ezer ember lepte el vasárnap a nagyerdei uszodát

Nagy sikere volt a »Debrecze« jegyakiójának, melyet hálsán fogadtak.

Mint előrelátható volt, a »Debrecze« kedvezményes jegyakiója melyet a városi nagyerdei strandfürdő látogatói számára indított, teljes sikerrel járt. Ez a nagy siker még ezután bontakozik csak ki igazi nagyvonalúságában, ami abból következtethető egészen bizonyosan, hogy bár az első alkalom vasárnap volt, mégis igen sokan voltak, akik ott a nagyerdei fürdőpenztárnál idényjegyet vagy havi bérletjegyet akartak váltani.

Teljesen indokolt volt a közönségnek ez a kívánsága, hogy idényjegyet és bérletjegyet adjanak ki, mert hiszen talán még soha ilyen nagy engedményt uszág nem adott olvasóinak, mint ezt, amikor 25 pengős idényjegyet válthatnak a szelvény alapján 14 pengőért, tehát 11 pengővel lecsobbán a rendezés áránál.

Sokan kérdezték is, hogy mi az oka ennek a nagy kedvezménynek és miért csinálják ezt, ki fizet erre rá ilyen nagy összeget?

A kérdésre a felelet sokkal egyszerűbb.

Semmi áldozat nem nagy azért hogy a közegészségügy érdekében minél több embert lássunk kint a nagyerdei uszodában. A németek már régóta betegségeket gyógyítanak levegőkurával, hát még akkor milyen eredményt lehet elérni, ha ehhez a pompás erős napfény és a tiszta levegő járul. Aki pedig nem csak tidülés céljából keresi fel a nagyerdei strandfürdőt, hanem a meleg elől menekül, annak a számára egész napra nyitva áll az ut a hatalmas nagy medencéhez, melyben most már gyakran váltott, állandóan nagyon tiszta vizet találunk, úgy hogy a medencében a fenékre láthatunk még két-három méter mélységben is.

Vasárnap különben filmfelvétel is volt. Az operatőrök hősiességgel jártak fent a kabinok forró tetején és pergették a film száz métereit. Persze a közönség nagy csoportokba verődött egy-egy helyen és bizony nem engedelmeskedtek az operatőröknek akik »mozgást« kértek és nem »állást. Végre akadtak olyan emberek is, akik nem »állást« kértek. Talán ezért is nem mozdult el onnan a sok száz ember.

Mesteri szép műngrásokat produkált ez alkalomból Schmidt test nevelési tanár, szintén filmre került.

Nagy újjongással fogadta a sok ezer ember, amikor 11 óra tájban megszólalt a pompás rádió s nagy szerű zenével szórakoztatta a közönséget. Jó volna mielőbb állandósítani a zenét, mert igen jó hatással van az üdülést keresőkre.

Valóban nagy áldás Debreczenben, ebben a legforróbb és leghidegebb szélsőséges időjárással bíró városban a nagyerdei strandfürdő. — Az emberek már hétfőn nagy csoportban váltották ki az idényjegyeket és a kedvezményes havi bérletjegyeket, mert ezáltal óriási összegeket takarítanak meg egy-egy fürdős igen kevésbe. Jóformán csak pár fillérbe kerül. — Igaz, hogy a város ezeken a kedvezményes jegyeken nem keres egy fillért sem, de nem is a fontos, hogy keressen, mert hiszen van az anyagi haszonnal egy sokkal fontosabb és értékesebb szempont, a nagyközönség érdeke, azoknak az ezreknek szolgálata, akik nem rendelkeznek elég anyagi erővel, hogy nyaralni tengerpartra menjenek, s akik így, ilyen olcsó fürdőzési lehetőség mellett megszabadulnak a város égető, forró, poros levegőjétől.

Mit kell tudni a fűszerkiskereskedőknek az új termérendeletről kapcsolatosan

Fűszerkiskereskedők figyelmébe!

Az új bolettrendelet a lisztárú-sítással foglalkozó kereskedőkre igen fontos rendelkezéseket tartalmaz. A fűszerkiskereskedőknek

1. fel kell venni kg-okban 1931. évi július hó 11-én éjjel 12 órakor meglevő buza- és rozsliszt készletüket, tekintet nélkül arra, hogy az raktárában, vagy másnak őrizetében volt, pl. a malomnál tárolt.

A rendelet értelmében csak két mázsáig kell felvenni a készletet, azonban az ellenőrzés szempontjából helyesebb, hogy ha a két q-án alul levő készletet is felveszi a kereskedő;

2. ezt a készletet írásban, bélyegmentes beadványban be kell jelenteni a debreceni m. kir. pénzügyigazgatóságához. A beadvány szövege a következő lehet:

„Tekintetes királyi Pénzügyigazgatóság!

Alulírott, kinek . . . ucca . . . szám alatt szatósizletet mvan, — liszt kicsinybeni árusításával is foglalkozom. Az 1931. évi 2600. M. E. számú rendelet értelmében bejelentem, hogy 1931. évi július 11. napján éjjel 12 órakor készletem a következő volt:

00-ás liszt kg	—
1-es liszt kg	—
2-es liszt kg	—
3-as liszt kg	—
4-es liszt kg	—
5-ös liszt kg	—
6-os liszt kg	—
buzadara kg	—
rozsliszt kg	—
Összesen kg	—

Debrecen, 1931. július 14.

Teljes tisztelettel:

szatós.

Debrecen, . . . ucca . . . sz.

Debrecen . . . ucca . . . sz.

A Fűszerkiskereskedők Egyesületének elnöksége azt ajánlja, hogy nemcsak a két q-nál nagyobb készlettel rendelkezők jelentse be készletüket, hanem azok is, akik 2 q-nál kevesebb készlettel bírnak.

Az egész bejelentett lisztkészlet

után (tehát nemcsak a két méter-mázsát meghaladó készlet után) gabonajegyértékülönként s liszt-forgalmiadó váltásig fejében a következő összegeket kell fizetni:

100 kg buzasziszt és buzadara után, 0-tól 6-os jelzésű lisztig bezárólag 60

100 kg rozsliszt után, a minőség-re való tekintet nélkül P 10.70

A fizetendő összeg kizárásiánál az árúnak minden megkezdett tíz kg-ját teljes 10 kg-nak kell tekinteni.

A pénzügyigazgatóság a beérkezett jelentéseket 30 nap alatt a helyszínen ellenőrizni fogja és a fizetendő összegre vonatkozólag fizetési felhívást küld a kereskedőknek, akik az összeget 15 nap alatt a pénzügyigazgatóság letéti számlájára befizetni tartoznak. — Erre a célra a felhíváshoz postatakarékpénztári lap, vagy a kért részletfizetés engedélyezője esetén több befizetési lap lesz mellékelve.

A kereskedő lisztet csak számla kíséretében szerezhethet be és a számlát megőrizni köteles. A malom, vagy lisztkereskedő tehát a liszt eladásáról számlát köteles a vevőnek adni, amelyben az eladott liszt mennyiség fajtankénti súlyát, az eladás időpontját, az eladó és vevő nevét és lakhelyét megjelölni köteles.

Minden lisztárúsitó a beszerzett lisztmennyiségről összefűzött, lap-számozott és az illetékes forgalmi-adó hivatal pecsétjével előzetesen ellátott **örleményraktárkönyvet** tartani vezetni. Egyesületünk kéri, hogy a raktárkönyvet vezetni kell. Az elnökség különös nyomatékkal figyelmezteti a kiskereskedőket, hogy a fent ismertetett könyv-vezetési kötelezettségnek pontosan eleget tegyenek, mert különben bírságot kell fizetniük magukat.

Letartóztatták Illy Lászlót, a volt britanniást, akit a debreceni rendőrség is keres

A mezőturi rendőrség értesítette a debreceni rendőrséget, hogy elfogták Illy Lászlót, a volt britanniást, aki az ellenforradalmi időkben nagyon sok atrocitást követett el. Illy már évek óta foglalkozás nélkül lézengett és mivel keresete nem volt, különböző gyanús üzelmekre adta magát. A múlt év őszén Debrecenbe jött és úgy Debrecenben, mint a környéken hazafias jelszavak ürügye alatt igyekezett pénzt szerezni. A legelőkelőbb funkcionáriusok nevét használta fel üzelméhez, akikre hivatkozva felkereste azokat, akikről tudta, hogy gyermekeik melyik iskolába járnak és előadta, hogy egy nagy díszalbum van készülőben, amelyben a gyermekek kérik Rothermere lordot, hogy segítsen a trianoni szerződést megváltoztatni. Az albumba elhelyezik a gyermekek arcképeit, ami azonban pénzbe kerül és erre a célra kisebb-nagyobb összegeket vett fel. Ezzel a mesével beutazta

ngyszólván egész Hajdu, Bihar és Szabolcsmegyét és rengeteg hiszékeny embertől sikerült pénzt felvennie. Természetesen minirentt adós maradt a lakás és az ellátás árával is, de mindenhol nagy nyomtalanul eltűnt, úgy hogy a tartozásokat sehol sem lehetett rajta behajtani. A debreceni rendőrségre rengeteg panasz érkezett be Illy ellen és a rendőrség meg is indította az eljárást Illy ellen, akit most a mezőturi rendőrségnek sikerült elcsípni. Illyt átadják a budapesti rendőrségnek, ahol megindul ellene az eljárás és felelősségre vonják majd a debreceni és környéki üzelméiért is.

Jóminőségű téglák és cserép

Kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Fűrdő ucca 2. Telefon: 616.

Alapi Nándor Országos Kamaraszínháza csütörtökön este kezdi a debreceni szezont

Az első este Herczeg Ferenc „Aranyborjú” híres színművét adják elő. — A Színpártoló Egyesület tagjai az Országos Kamaraszínházban is 25 százalékos kedvezményben részesülnek.

Alapi Nándor Országos Kamaraszínháza jelenleg Szegeden játszik, de ma este már bucsuzik is a szegedi közönségtől Alapiékat úgy a közönség, mint a sajtó nagy szeretettel és lelkesedéssel fogadta, ami érthető is, hiszen ők egészen kivételes stílust képviselnek s minden előadásuk irodalmat s nívót jelent. A debreceni közönség már alig várja, hogy a Csokonai Színház falai közt üdvözölhesse ezt a kiváló együttest.

Értesülésünk szerint Alapi Kamaraszínháza csütörtökön este félkilenc órai kezdettel tartja megnyitó előadását Debrecenben. Ezuttal Herczeg Ferenc lélegzetállítóan izgalmas és érdekes színművét, az „Aranyborjút” adják elő parádés szereposztásban.

Az első előadások műsora egyébként a következő:

Július 16-án, csütörtökön: Aranyborjú. Herczeg Ferenc színműve.

Július 17-én, pénteken: Caudida B. Shaw misztériuma.

Július 18-án, szombaton: Az ifjú pástor. Jacques Deval vígjátéka.

Július 19-én, vasárnap délután: Artatlan Don Juan. Arnold és Bach vígjátéka.

Július 19-én, vasárnap este: Ida

regénye. Gárdonyi Géza regénye, vígjátéknak átdolgozva.

Július 20-án, hétfőn: Hamlet. — Shakespeare tragédiája.

Már ez a műsor is bizonyítja, hogy Alapiék ezúttal is komoly munkát fognak végezni.

Az előadás délután 4 órakor, este tíz órakor pedig fél 9 órakor kezdődik.

Az Országos Kamaraszínház titkára, Déry Béla már megérkezett Debrecenbe, hogy mindenben a közönség rendelkezésére álljon. — Az előadásokra bérletet is lehet váltani. A színpártoló Egyesület tagjai a Kamaraszínházban is 25 százalékos kedvezményt kapnak. Bérleteket váltani, vagy előjegyezni minden délután 6 és 8 óra között, a Csokonai Színház titkári irodájában elhet.

Reméljük, hogy a debreceni közönség az idén is azzal a lelkesedéssel és szeretettel fogja fogadni és pártolni Alapiékat, mint azt ez a kiváló együttes megérdemli. — Mint értesülünk, Alapi Nándor augusztus első felében itt, Debrecenben akarja megtartani, országos ünnepség keretében a három-éves előadást.

Az ország távoli részeiből is kiküldött iparosok tantereket szakrajzban továbbképez a debreceni Fa és Fémipari szakiskola

A miniszterium igen nagy súlyt helyez arra, hogy az iparostanonciskolákban a lehető legjobban kiképzett szakértők tanítsák a jövő iparos-generációt. A legtöbb nyugati állam behatóan foglalkozik az iparosok minél magasabb névűjü kiképzésével, mert tudatában vannak annak, hogy az intelligens iparos még a mai nehéz gazdasági viszonyok között is könnyebben boldogul, mint aki kevésbé képzett.

Jelenleg is két olyan tanfolyam van az országban, ahol az iparostanonciskolák tantereit továbbképezik. — Az egyik ilyen szakrajz-kurzust Debrecenben tartják, a m. kir. állami fa- és fémipari szakiskolában.

Az ország különböző — legtávolibb — részéből jöttek össze azok a tanítók, akik az iparostanonciskolákban tanítanak. A kultuszminiszterium képezteti ki most őket arra, hogy az iskoláikban rajzot taníthassanak a növendékeiknek.

Ezek a tanfolyamok eddig hat hetesek voltak, azonban most csak öt hétig tart, mert a választások miatt az ideje egy héttel megrövidült. Így valamivel nagyobb erővel és szorgalommal kell a hallgatóknak dolgozniuk. Napi 6—7 órát tanulnak, hogy megfelelő előkészítést nyerjenek. — Mivel azonban mindenütt kiválókat juttatott ki a legkiválóbbak jöttek össze és így nagyon szép eredményt remélnek.

Ezeknek a tanfolyamoknak a fenn-tartásáért az állam hoz nagy áldozatokat, amennyiben a kultuszminiszternek nagy szociális érzékére mutat, — hogy a tanuláshoz szükséges szerek s anyagok ingyen rendelkezésére bocsátásán kívül még olyan rendkívüli se-

gítségben is részesíti a hallgatókat, hogy ebből képesek 5—6 hetet, igazán nélkülözések nélkül Debrecenben eltölteni.

Viszont Kiszely Árpád igazgató teljes mértékben átértve a kultuszminiszter intencióit, igyekszik az alatt az idő alatt, amit itt töltenek, minél több ismerettel gazdagítani a hallgatókat. A tanulásukat teszik szemesebbé azáltal, hogy bemutatják nekik a város ipartelepeit, értékesebb intézményeit, a város és a környék nevezetességeit, így például Szoboszló és Nyírható, Eger szépségeit és érdekességét.

A tanfolyam hallgatói tehát megismerik és megszeretik Debrecen, s innen kellemes benyomásokkal utaznak haza és élő propagandája lesznek a jövőben ennek a városnak. — Erkölcsi sikereken kívül anyagilag is jelentős Debrecen számára ennek a tanfolyamnak itt tartása, mert meg lehetőséget nyújt a város lakosságához, a kurzus tagjai útján.

A debreceni fa- és fémipari szakiskola vezetősége minden elismerést megérdemel, amiért még a nyári vakációból is hajlandó áldozni egy egész hónapnál is többet, a magyar kultúráért és iparoktatás fejlesztéséért.

Nem verem a reklámdobot, — de szép és jó munkát adok.

„STAR”
bördíszműáru készítő
Debrecen, Hunyadi-u. 2.

Csütörtökön folytatják a rádióhangversenyt a Déri téren

Este félhétől félnyolcig szép műsort adnak.

Rendkívül népszerűvé váltak azok a sétahangversenyesek, melyeket a Keletmagyarországi Rádió Társaság nagyon nagy áldozattal rendszeresített a közönség szórakoztatására. Minden alkalommal ezekre menő tömeg hallgatja ezeket a hangversenyeseket, amelyek olyan sok pénzbe kerültek a rádió egyesületnek, hogy anyagi erejét kíméltették. Eppen ezért kénytelen volt az egyesület a hangversenyeseket két hétre beszüntetni. A közönség ugyan nagyon szereti ezeket a hangversenyeseket, e azt hisszük, valami elenyésző kevesen vannak a hallgatóság soraiban olyanok, kik tagjai is a Rádió Társaságnak. Pedig havonta csak 50 fillért kellene fizetniök és ezzel biztosítanak a heti kétszeri hangversenyt, mely olyan sok élvezetet szerez. Egy-egy

hangverseny hat fillérbe kerülne és ennyit talán mégis megér az a két órai élvezet?

A Rádió Társaság tehát arra kéri a közönséget, hogy akik szeretik ezeket a hangversenyeseket, főként akik rádiósok és fotografusok is, lépjenek be tagokul, mert az 50 filléres tagdíj ellenében mindenki kap egy remek rádió- és foto-szaklapot, melynek az előfizetési ára havi 1 pengő, ha valaki megrendeli, míg a debreceni rádiós egyesület tagjai ingyen kapták ezt is. Az egyesületbe tagokul jelentkezni lehet minden nap reggel nyolctól este hatig, a városi világitási vállalat üzletében, a Szent Anna uccai bérházban.

A sétahangverseny csütörtökön este félhétől félnyolc óráig tart.

Nagy vita a vármegyei közigazgatási bizottság ülésén a megyei utak karbantartásáról

Hajdu vármegye közigazgatási bizottsága hétfőn délelőtt tartotta meg július havi gyűlését dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöke alatt, amelyen a vármegye közállapotáról szóló jelentések kerültek előterjesztésre.

Dr. Nábrácsky Béla főjegyző terjesztette elő az alispáni jelentést, amely szerint június hóban a közigazgatás menete zavartalan volt és a közbiztonsági állapotok kielégítőek voltak.

Az előterjesztés után dr. Gádl Mihály aziránt intézett kérdést, hogy a vármegyében az állami és vármegyei utak fenntartása mennyibe kerül kilométerenként. A közelmúltban ugyanis tudomása szerint ezer pengő volt erre a célra előirányozva. Ennek dacára az utak nem abban az állapotban vannak, ahogy azt meg lehetne kívánni. Zuzalékot alig lehet látni, az utkaparók pedig a mellékutakról rengeteg port vernek rá az utakra. Ehelyett az utakat zuzalékkal kellene ellátni. Szóvártatta azt is, hogy Böszörményben a hadház-tiszapolgári ut mentén van egy malom, amely előtt a szennyvíz levezető árkon egy kőhid vezet át. Ez a kőhid azonban javításra szorul, mert nagy felhőliből -T esőlejtésbenHű zú-kap by szakadások alkalmával a víz előnti a malmot, ami által nagy károkat okoz, sőt már emberéletet is veszélyeztetett. Kérte, hogy a hidat sürgősen javítsák ki.

A felszólalásra Nábrácsky Béla főjegyző válaszolt, aki rámutatott arra, hogy amíg az utépítési annuitás fennáll, addig nem tudnak megfelelő összeget fordítani az karbantartására. A kerületi utfelügyelő és az államépítészeti hivatal főnöke megállapították, hogy a rendelkezésre álló anyagból, ha nem is a legjobban, de viszonylagosan jó állapotban lehet tartani az utakat. Minden vármegyében hasonló a helyzet, kifogástalan utak mellett vannak gyengébb utak is.

Kovács Gyula műszaki tanácsos, az államépítészeti hivatal főnöke kijelentette, hogy jelenleg az állami utaknál 700 pengő van évenként és kilométerenként az utak

karbantartására előirányozva. A megyei utaknál azonban kedvezőbb a helyzet, mert ott ezer pengő van előirányozva. A mai nehéz viszonyok között alig van megye, amelynél ilyen kedvező volna a helyzet. Hajdu vármegyében, ahol a hortobágyi szelek fújnak, nem lehet porzás nélkül fenntartani az utakat. Olajozásról nem lehet szó, mert az rengeteg pénzbe kerül, de a porozást különben is a miniszteriumirta elő és azt mindenütt végzik, ahol homokos utak vannak. Ahol viszont kötött talajú utak vannak, ott nem lehet porozni, mert ezáltal nagy sár képződik, ami felveszi a burkoló anyagot. Ilyen utakon zuzalékolni kell. Ami a hidat illeti, a javítást a jövő évi költségvetésbe felveszik, mert az idén már elfogyott a tégla.

Gádl Mihály ezután azt kifogásolta, hogy a vármegye északi részéről a zuzalékot elviszik a déli részekre. Az volna a helyes, ha a zuzalékot egyenletesen osztanák el. Ismételten sürgeti a hid kijavítását.

Dr. Nábrácsky Béla főjegyző ismételt felszólalásában arra mutatott rá, hogy a vállalkozóktól az utakat a legnagyobb ellenőrzés mellett veszik át, de az egyes utak romlása az időjárási viszonyoknak tulajdonítható.

Kovács Gyula műszaki tanácsos arra mutatott rá, hogy az új utakat a kereskedelmi miniszter magának tartotta fenn és azokat teljes megelégedésre vette át. Ami a zuzalék elosztása ellen emelt kifogást illeti, az nem helytálló, mert a déli utak sáppugy kapnak zuzalékot, mint az északiak. Böszörményben és Hadházon történt az idén is a legtöbb hengerelés. Etekintetben nincs különbség, mert például Egyeken, ahol kötött a talaj, zuzalékolnak.

A közigazgatási bizottság ezután ugy a jelentést, mint a felszólalásokat tudomásul vette.

**A SINGER VARRÓGÉPEK
a LEGJOBBAK!**

A forró nyári napokra a városi uszoda látogatására a DEBRECZEN olvasóinak és előfizetőinek rendkívül értékes kedvezményt nyújtunk.

Olvasóink és előfizetőink bizonyára nagy örömmel fogadják a hírt, hogy a forró nyári napok rekkenő hősege idejére olyan kedvezményt szereztünk részükre, amely a mai időkben igen jelentős megtakarítást jelent.

A városi uszodában a »Debreczen« olvasói és előfizetői a rendes napi áraknál 20 százalékkal, gyermekeik 33 százalékkal olcsóbban fürödhetnek s az idény és havi bérleteknél is ugyanilyen mértékű engedményre tarthatnak igényt.

A mai naptól kezdve olvasóink és előfizetőink a napi jegyeket 60 fillér helyett 50 fillérért, gyermekjegyeket 30 fillér helyett 20 fillérért:

a havi bérletjegyeket felnőttek 10 pengő helyett 8 pengőért, gyermekek 5 pengő helyett 4 pengőért;

az egész szezonra érvényes idényjegyeket felnőttek 25 pengő helyett 14 P-ért, gyermekek 12 P helyett 7 P-ért válthatják meg;

tehát a kedvezmények igénybevételének ideje alatt a »Debreczen« egész előfizetési árát teljes egészében megtakaríthatják.

Az alábbiakban leközzöljük azokat a szelvényeket, amelyeknek bemutatása ellenében ezek a kedvezmények igénybevehetőek. — A szelvények közzését sorozatosan naponta folytatjuk.

Szelvény A VÁROSI USZODÁBA idénybérletre (felnőttek részére)

Ezen szelvény ellenében
a 25.— pengő árú idényjegyet
14.— pengőért válthatja meg.

»DEBRECZEN«
kiadóhivatala.

Szelvény A VÁROSI USZODÁBA idénybérletre (gyermekek részére)

Ezen szelvény ellenében
a 12.— pengő árú idényjegyet
7.— pengőért válthatja meg.

»DEBRECZEN«
kiadóhivatala.

Szelvény A VÁROSI USZODÁBA havi bérletre (felnőttek részére)

Ezen szelvény ellenében
10.— pengő helyett havibérletét
8.— pengőért válthatja meg.

»DEBRECZEN«
kiadóhivatala.

Szelvény A VÁROSI USZODÁBA havi bérletre (gyermekek részére)

Ezen szelvény ellenében
5.— pengő helyett havibérletét
4.— pengőért válthatja meg.

»DEBRECZEN«
kiadóhivatala.

Szelvény A VÁROSI USZODÁBA napi jegyre (felnőttek részére)

Ezen szelvény ellenében
60 fillér helyett napijegyet
50 fillérért válthatja meg.

»DEBRECZEN«
kiadóhivatala.

Szelvény A VÁROSI USZODÁBA napi jegyre (gyermekek részére)

Ezen szelvény ellenében
30 fillér helyett napijegyet
20 fillérért válthatja meg.

»DEBRECZEN«
kiadóhivatala.

A fenti szelvény beszovalgatása ellenében kedvezményes árú idény és havi bérletjegyeket a város gazdasági ügyosztályánál (Városháza I. emelet 28/a) a napijegyeket pedig az uszoda pénztáránál állítják ki, illetve adják ki.

Felnyitották a nyírbátori Báthory templom kriptáit, de nem találtak benne sem holttesteket, sem kincseket

A kriptákat valószínűleg még a múlt században kirabolták Miniszteriumi bizottság elhatározta a híres templom restaurálását

Hangos túlközléssel állt meg vasárnap reggel 9 órakor a sinautó Nyírbátor állomásán. A kalauz beszólt fülkénkbe: — Nyírbátor, végállomás!

A község ünnepélyes köntöst öltött. Két ünnepélyes alkalom adódott ezen a napon. Az egyik, ami talán az egész Nyírbátort lázba tartotta, a hírneves Báthory-templom kriptáinak felnyitása és annak az illetékeseknek való bemutatása.

A másik ünnepély, ami szintén érdekelte a derék nyírbátori lakosokat, az szeretett képviselőjünknek: Kálnoky Bedő Sándor diszpolgári oklevelének diszközgyűlésen való átadása.

A vaskerítéses dombon lévő templom udvara megtelt ünneplő ruhába öltözött emberekkel. Az udvar egy nagy hatalmas hangyabojhoz hasonlított. Voltak ott fiatalok, öregek egyaránt. Mindenki beszélt, de a legjobban az öregek vették a szót, akik körül kíváncsi fiatalok csoportosultak. Különböző legendákat lehetett hallani minden öreg szájából. Az egyik azt mondta, hogy a kriptákban már az elmúlt nap megtalálták azt a nagy kincset, amelyet egy öreg asszony említett az elmúlt évben és amit az asszony saját szemével is látott.

Voltak olyanok is, akik azt sutogták, hogy a napok óta Nyírbátorban tartózkodó Möller István egyetemi tanár a múlt napi keresésénél megtalálta a Báthoryak bebalzsamozott holttestét.

Már háromnegyed 10 volt és még mindig nem jöttek ki a hívek a templomból. Pont tíz óra volt, amikor a régi évszázados templom vastag »góth« stílusú ajtaja nagy nehezen kinyílt és az embertömeg lassan, szorongva elindult kifelé.

Nem mulasztotta el egyik se, hogy vissza ne nézzen az ajtóból. Nem is lehet csodálkozni rajtuk, mert az ami kijövetelük után történt, azt már ugyem láthatták. Kivételesen azonban megnézheték az eddig zárva tartott, több mint 200 éves székelystílusú zsindeyes fatoronyt, amit a Bethlenek építettek. Ez a torony a templomtól elkülönítve áll a baloldalon. Gyönyörű alkotás. Apró 20 cm hosszú és 10 cm széles deszkákból és vastag gerendákból van összerakva. Többen fel is mentek a toronyba és belevésték nevüket a gerendákba.

Amint a hívek elhagyták a templomot, Möller István budapesti műegyetemi tanár megkezdte bemutatóját. Möller István a Műemlékek Országos Bizottságának megbízásából e hó 10-én ugyanis Nyírbátorba utazott, hogy a befelezett kriptákat, amelyekben minden valószínűség szerint a nagy hatalmas Báthoryak temelkedtek, felnyitassa és a templom restaurálásához szükséges adatokat foglalja írásba.

Vasárnap Budapestről bizottság utazott Nyírbátorba helyszínen és a templom restaurálásának megbeszélése végett. A bizottság tagjai Petri Pál dr. és Kertész K. Róbert állami titkárok, továbbá Lechner Károly, a Nemzeti Múzeum történelmi osztályának igazgatója, Kálnoky Bedő Sándor képviselő, Szőnyi Ottó tanár, a Műemlékek Országos Bizottságának előadója volt, helyből pedig a nyírbátori presbitérium tagjai, Vargha Károly ref. lelkész és a főszolgabíró.

Tíz óra után egy pár perccel a Műemlékek Országos Bizottságának tagjai, Vargha ref. lelkész, a főszolgabíró, a presbiterek és az újságírók Möller István vezetésével bevonultak a templomba. Utánuk mindjárt be is zárták a templom ajtaját, hogy illetéketlenek be ne hatolhassanak.

Amint beléptünk, gyönyörű látvány tárult szemünk elé. A Báthory András fia építtetett csucsíves késői góth stílusú templom hajója minden szépségében élénk tárult. Az ólomkarikás, hatalmas ablakok az egymásba futó darázs-fészekhez hasonló bordázatos menyeyzet kiválóan érvényre juttatja a »stílus« szépségét és fenségét. A gyönyörű templom a protestáns hitre áttért Báthory Györgyről maradt a ref. egyháznak 1590-ben. A leggyönyörűbb faragványok és »stallumok« kápráztatják a belépők szemét. Ebből a korból csak a nyírbátori templom stallumai maradtak meg úgy, ahogy épségben. A két »fenséges stallum«, melyben a Báthoryak ültek, interziálkkal van díszítve. A bejárattal szemben lévő »stallumon« faberakások kelyhek, könyvek és egyéb képek vannak. A másikon pedig, amelyik a szószéktől balra a fal mellett húzódik el, Dante »Divina« komédiájának egyes jelenetei láthatók, szintén faberakással. Az ajtóval szemben lévő falon van a régi szentségtartó, amely még a reformáció előtti időből való. A másik oldalon pedig a pompás faragványokkal ékesített hármaspapi ülőhely van, ami szintén megfelelő stílusban készült. Ugyancsak itt látható Báthory István erdélyi vajda sírja. Itt van Báthory Gábor, a meggyilkolt erdélyi fejedelem sírboltja. Báthory Gábor, amint ezt a történelmi feljegyzésekről tudjuk, két legkedvesebb kurucúttal egyen tiszparti kertjében. A meggyilkolt fejedelem sírboltjára 1628-ban egy piros kőből faragott síremléket helyeztek el. A síremlék egy páncélos kurucvitét ábrázol, amely egy levágott oroszán fejére lép. Később, 1631-ben ebben a sírboltban helyezték örök nyugalomra a hírhedt szépségű Báthory Krisztinát is.

A csodálatos templomot azonban az idő vasfoga nagyon kikezdte, 1830-ban Nyírbátorban óriási földrengés volt és a templom jóformán összeomlott. Négy éven keresztül állott félig-meddig romhalmazban és csak 1834-ben javították ki. Ebben az időben, mint ismeretes, az egész országban hullarablók fosztogatták a sírokat. A hullarablók garázdálkodásait a nyírbátori ref. templom sem kerülte el. Az összes műkincseket ellopják. Közben 1890-ben hivatalosan felbontották a kriptákat, de már akkor nem találtak benne semmit.

Möller István egyetemi tanár a bizottság előtt megkezdte a templom bemutatását. Mindent a legnagyobb felkészültséggel magyarázott a bizottságnak. Megmutatta a 10-én felbontott kriptákat, melyben nem talált semmit, csak egy pár darab Mátyás király korbeli téglát, amelyből azt következtette,

hogy a templom még Mátyás király idejében épülhetett. Előadta, hogy a templom közepén levő kriptában három koponyát talált, de nem tudja megállapítani, hogy a koponyák a Báthoryak koponyája-e vagy sem. Bemutatta a szószéket is, amely azonban rossz fekvése miatt nem tud érvényesülni, mert a templomnak nagy a visszhangja és ezért hangelosztóval kellene ellátni. Möller egyetemi tanár kifogásolta a templom kórusát is, mert az nem a templommal egyidőben készült, hanem a templom felépítése után. Kár az is, hogy a kórus nem megfelelő stílusban készült és a rossz tervezet folytán be kellett falazni a templom legszebb részét, a régi főkijáratot. Tehát szerinte ezt feltétlen le kell bontani.

Möller egyetemi tanár javaslatában kérte a Műemlékek Országos Bizottságát, hogy a templomot restauráltassa, mert a templom állapota bármelyik pillanatban katasztrófát okozhat. Ki kell javítani a mennyezetet, mert az azon lévő művésziesen elkészített darázs-fészekhez hasonló minták, amelyek kövekből vannak készíttve, könnyen lezuhanhatnak. Le kell bontani a jelenlegi kórust és helyében stilszerű új kórust kell építeni. Ezzel kapcsolatosan módjában lesz a bizottságnak megnyitni a főkijáratot. A falakat is át kell festetni, de előzőleg le kell kapartatni és csak a malteros részt festenek be, mert az előzőleg is úgy volt. Tehát a kőpilléreket nem szabad befesteni. A templomot kívülről renoválni kell, mert nagyon sok helyen hiányzanak a téglák és ez is veszéllyel fenyeget.

Majd pedig a »stallumok« megvédéséről beszélt Möller tanár. Kifejtette, hogy világhírű »stallumokat« megfelelő gondozás végett el kell szállítani Budapestre, a Nemzeti Múzeumba, mert Nyírbátorban nincs meg a mód arra, hogy azokat ápolják.

Ezután a renoválás költségvetését adta elő, mely szerint a templom renoválásához 98,700 pengő szükséges. Möller tanár azt a javaslatot terjesztette elő, hogy ha a község hajlandó átadni a Nemzeti Múzeumnak a két »stallumot«, akkor a múzeum ellenértékképpen a renoválási munkákhoz 40.000 pengővel hozzájárul. A javaslatot Kálnoky Bedő Sándor a község és az egyház nevében elfogadta.

A javaslatot a Műemlékek Országos Bizottság tagjai elfogadták, de viszont kijelentették, hogy a restaurálást is két éven belül kezdenek el.

Munkatársunk megkérdezte Petri Pál államtitkárt a restaurálással kapcsolatban, aki kijelentette, hogy az állam egyelőre nem tud a munkálathoz nagyobb összeggel hozzájárulni és így a munkálatok előreláthatólag csak 2 év múlva kezdődhetnek meg.

Miután a református templom megtekintése be is fejeződött, a bizottság a római katolikus »minorita« templomot tekintette meg, ami szintén renoválásra szorul.

A templom belseje nagyon szép és művészies faragványokkal van díszítve. Ennek a templomnak a renoválásáról is csak később lehet szó. A katolikus templomnak van egy igen értékes művészies faragványú oltára. Az oltárról az a legenda járja, hogy azt egy volt erdélyi várur azért építtette, mert feleségét egy pletykáért bealazta és az éhhalált halt. Később azonban megtudta, hogy a pletyka nem volt igaz és bűnbánatának jeléül építtette a gyönyörű oltárt.

A bizottság a szemle után a község-házára ment, ahol diszközgyűlés keretében adták át Kálnoky Bedő Sándor képviselőnek diszpolgári oklevelét.

A diszközgyűlést Balogh László mélyenszántó és magasszárnyalású beszédével nyitotta meg és üdvözölte Kálnoky Bedő Sándor képviselőt és átadta neki diszpolgári oklevelét.

Azán Kálnoky Bedő Sándor emelkedett szólásra és lelkes beszédben köszönte meg a polgárság személyéhez való ragaszkodását.

Ezzel a diszközgyűlés véget ért és a megjelentek az állomásnál lévő Szunyogh-féle vendéglőbe mentek, ahol a község Kálnoki Bedő Sándor tiszteletére bankettet rendezett. A banketten több pohárköszöntő hangzott el és a társaság a legjobb hangulatban délután három óráig maradt együtt, amikor is a bizottság tagjai visszautaztak Budapestre.

Kutszivattjuk

hengerek, dugattyuk, bőrök, aknafedők, kagylók, használható vasak, tüzhelyek, platok legolesőbban beszerezhetők:

Fischer, Csapó-u. 89.

Öcskavasát, használt kutszivattyukat legmagasabb árban vásárolok.

Gyászrovat

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonok, jóbarátok és ismerősök, valamint a hentes- és mészáros szakosztály igen tisztelt tagjai, akik boldogemlékezetű halottunk Ignáth József végítességtételén megjelentek s vigasztaló szavaikkal mély fájdalomukat enyhítették, ezután is fogadják hálás köszönetünket.

A gyászoló család.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátainknak, akik felejtethetlen drága jó feleségem temetésén résztvettek és úgy nekem, mint gyermekeimnek mélyeséges fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, koporsójára virágot helyeztek, ezután mondunk hálás köszönetet.

Kelemen Sándor és gyermekei.

Ackermann műszervő Rt.

kézierőre berendezett takácsszőrvészetek, Baja
Debrecen környékére magánfelek látogatására
ügynököt vagy ügynököket keres.

Ajánlatok Reich Bernát cég Baja, küldendők.

Ingyen javítom a bőröndöt Araimat mélyen leszállítottam. Fausermann bőröndös mester, Pjac-u. 26-28 Passage

Keddtől — szombatig

a következő reklámcikkek kerülnek eladásra:

Dívat muszlinok kü.önleges szép minták P	4.80	Burette nyers színben alkalmas férfiruhára P	1.15
Mosó delain szép mintákban P	1.78	Szines burette szép színben	1.88
Francia kreppek szép mintákban, kell mos nyári vizet P	1.88	Síma kreppek szép színekben P	1.78

KLEIN MIKSA

előbb Ecker, Klein, Sugár nagyáruházában

Debrecen, Ferenc József ut 48. szám.

Hofer Kunó író gyilkosa, a szép angol asszony a svájci esküdszék előtt

Boulterné asszony azért gyilkolta meg Hofer Kunót, mert szakítani akart vele.
A gyilkos izgalmas vallomása.

Chur, július 13. A churi esküdszék óriási érdeklődés mellett ma kezdte meg annak a gyilkosság bírálatát, amelynek Mrs. Simone Boulter a vádlottja. Ismeretes, hogy az igen előkelő családból származó, dúsgazdag, fiatal özvegy ez év januárjában egy sankt-moritz hoteljében néhány revolverlövéllyel megölte Hofer Cuno író.

A fő tárgyalást nemcsak magyar részről kíséri óriási érdeklődés magyar vonatkozásainál fogva, a kis kantonvárosba svájci, francia és osztrák újságírók is eljártak, hogy tanúi legyenek a nagy bűnpernek.

Mrs. Boulter január óta vizsgálói fogságban ül. Annak ellenére, hogy már több ízben kihallgatták a gyilkosság elzáró tényezőire, a megrögzött motívumaira vonatkozólag eddig még nem tett részletes vallomást. A bíróság előtt mindezeket elhallgatta az indítékokat, amelyek a végzetes napon kezébe adták a fegyvert.

A HALALOS SZERELEM

A gyilkosság áldozata, Hofer Cuno, mint ahogy ez a svájci államügyészség vádiratából kiderül, negyvenöt éves volt. Genuában született majd Svájcba, Berlinbe került doktorátusát követően pedig a berlini svájci követség attaschéjává nevezték ki. 1913-ban kilépett a diplomáciai szolgálatból, hogy teljesen tudományos munkáinak szentelhesse idejét. 1914 tavaszán avatták a genfi egyetemen magántanárának.

Hofer Cuno nemcsak jogász munkásságával, hanem irodalmi működésével is jelentős nevet szerzett. Könyvei német nyelven jelentek meg.

A háború kitörése előtt házasságot kötött Desseuffy Ilona grófnővel. Így került azután Magyarországra, ahol az év legnagyobb részét a család nógrádmegyei birtokán töltötte. Sokat utazott. A telet leggyakrabban Egyiptomban, a Rivierán, vagy Sankt Moritzban töltötte.

San-Remóban ismerkedett össze Hofer Cuno néhány évvel ezelőtt Mrs. Boulterrel. Az asszonynak akkor még élt a férje: Sir Reginald Boulter, a londoni Savoy-hotel dusa gazdag tulajdonosa. A magas, csinos nő halálosan beleszeretett az íróba és ettől a perctől kezdve úgy intézte ügyeit, hogy minden idejét Hoferék társaságában tölthesse. Amikor Hofer Cuno San-Remóból Genuába utazott — a nő oda is követte. Genuából Sankt-Moritzba ment utána és ekkor már elvakult szerelmében magánjelöltek egész tömegét fogadta fel, hogy az imádkozó férfi minden lépését kövessék. Végül Hofernek is feltűnt a nő különös viselkedése és mindenáron megakart szüntetni kettőjük nexusát, a nő azonban — legalább is így mondja el a történetet a vádrat — halálhatalan maradt.

Hofer Cuno rendes programjának megfelelően San-Remóból Budapestre jött. A nő ide is követte. Hiába próbált azonban bejutni Hoferék budapesti házába, nem fogadták.

Az elmúlt év karácsonyán Hofer Cuno feleségével újból Sankt-Moritzba utazott, a grófnő azonban csak néhány napig tartózkodott az előkelő svájci üdülőhelyen, január 2-án visszautazott Bécsbe. Ekkor már Sankt-Moritzban volt Mrs. Boulter is.

HOGY TÖRTÉNT A GYILKOSSÁG

Hogy azután a férfi és a nő között mi történt, milyen események előzték meg a január 9-iki véres estét, azt senki sem tudja. A férfi halott, a nő pedig mindezekig makacsul hallgatott.

A nyomozás eddig csak azt tudta megállapítani, hogy január 9-

én délután a sankt-moritz Carlton-hotel halljában éles vita volt Hofer és az asszony között. A vita annyira heves lett, hogy a hallban tartózkodó vendégek is felfigyeltek az éles szóváltásra és amikor ezt Hoferék észrevették, az asszony lakosztályába vonultak vissza. Itt történt azután a gyilkosság. Alig egy félórát időztek ugyanis az asszony apartmannjában, mikor a vendégek több lövést hallottak a szobából.

Természetesen valamennyien arrafelé rohantak, az ajtó azonban zárva volt. Mikor az ajtót feltörték, Hofer Cuno négy lövéstől találva, óriási vértócsa közepén fektetve a földön, míg Mrs. Boulter, akit egy golyó szintén megsebzett, a pamlogon fektetve, Hofer azonnal meghalt. Mrs. Boulter, akit a sankt-moritz fogház kórházába szállítottak, néhány hét alatt felgyógyult.

Első kihallgatása során röviden csak annyit mondott, hogy Hofer Cunoval közös öngyilkosságot határoztak el. Később ezt a vallomását röviden odamódosította, hogy az író azért gyilkolta meg, mert reménytelenül szerelmes volt bele.

Mikor Hofer Cuno felesége elutazott Sankt-Moritzból, azt hitte, hogy a férfi hajlandó lesz vele a viszonyt tovább folytatni. Azonban teljes visszautasításra talált.

Az államügyész vádirata erős felindulásban elkövetett emberölés büntetésével vádolja Mrs. Boultert és ezért 8 évi fegyházat javasol. Mellékbüntetésül azt indítványozza, hogy tíz évre tiltsák ki az ország területéről és kötelezzék a gyilkosság által okozott károk, valamint az eljárás költségeinek megtérítésére.

AZ ASSZONY IZGALMAS VALLOMASA A GYILKOSSÁGRÓL

Több mint 60 svájci és külföldi újságíró érkezett a tárgyalásra. A

nagy érdeklődésre való tekintettel a tárgyalást nem a bíróság épületében, hanem a kanton központi épületének tanácstermében tartják meg. A terem zsúfolásig megtelik, amikor Ganzoni elnök vezetésével a bíróság bevonul. A vádlottat az utolsó pillanatban hozták mentőautón két betegápoló apáca kíséretében a churi ügynevezet Waldhausból, ahol vizsgálói fogságát tölti.

A tárgyalóterem folyosóján két szuronyos fogházor csatlakozik az apácák kíséretében érkező vádlotthoz.

Mrs. Boulter, aki magas, elegáns asszony, nagyon nyugodt. Fehérmintás fekete ruhát visel, fekete kalapot, testszínű harisnyát és fekete lakk félelőpöt.

A tárgyalás megkezdésekor legelőször Mrs. Boulter személyi adatait veszik fel. Elmondja, hogy anyja luxemburgi, anyja pedig dél-francia származású volt. 1923-ban ment férjhez Sir Reginald Boulterhez. Férje 1929-ben halt meg hosszabb betegeskedés után, mikor is ő a legnagyobb önfeláldozással ápolta. A betegápolás teljesen felőrölte egészségét és idegeit, ezért ment Sankt-Moritzba, ahol találkozott Hofer Cunoval. Ez 1930 januárjában történt. Az ismeretséget hamarosan intenzív nexus váltotta föl...

A tárgyalás meglehetősen vonzóan folyik, mert az elnök németül teszi fel a kérdéseket, Boulterné viszont egy szót sem tud németül, úgy hogy francia válaszait tolmács fordítja le mondatról mondatra.

— Azért öltem meg, — mondja, — mert nagyon sok szenvedést okozott nekem...

Előadásából kiderül aztán, hogy Hofer Cuno hamar megunt a vele folytatott viszonyt és szabadulni akart tőle. Ez nagy csalásként érte, mert azt hitte, hogy Hofer őt őszintén szereti. Soha nem gondolt arra, hogy a nő, többgyermekes író feleségül fogja őt venni, minden akarata csak odairányult, hogy a viszony továbbra is fennálljon közöttük. Hofer azonban úgy látszik, most már mindjebb szeretne szakítani akart. Hosszabb ideig nem is találkoztak. Nehány héttel később azonban, amikor Hofer Cuno felesége elutazott Sankt-Moritzból, az író azonnal átköltözött abba a szállóba, ahol Mrs. Boulter lakott és virágokkal, kedveskedéssel újra felélesztette a régi nexus. Nem sokkal később Hofer Cuno Budapestre utazott. Ő ide is követte.

Az elnök kérdéseire Mrs. Boulter kijelenti, hogy ő soha nem üldözte szerelmével Hofer Cuno, Budapestre sem utána jött, sőt mikor megtudta, hogy Hofer Pesten van, azonnal elutazott a magyar fővárosból.

A következő télen azonban megint csak elment St.-Moritzba, bár tudta, hogy Hofer Cuno, aki mindig ott tölti a telet, most is ott lesz. Hofer feltűnően kerülte őt — ezért elhatározta, hogy elutazik. Január 19-én este telefonált Hofernek, hogy látogassa meg. A férfi azonban visszautasította a meghívást. Ekkor kabátot öltött pizsamájára és elindult, hogy felkeresse. Előzően azonban magához vette revolverét és bucsulevelet is írt.

Hofer nem engedte be a szobájába. Később, mikor egy szoba levelet hozott, azzal együtt ő is bement.

»CUNO KÖNYÖRGÖK,
NE TASZITS EL...«

A férfi pizsamában feküdt az ágyon. Mikor a belépő nő megpillantotta, felugrott és a legenergiakusabban követelte, hogy azonnal távozzon. Mikor az asszony erre nem akart kimeenni, Hofer a esengőhöz ugrott, hogy a személyzetet hívja. A nő odalépett hozzá, megfogta a karját és könyörgött:

— Cuno, könyörgöm neked, ne taszits el.

A férfi azonban hajthatatlan maradt. De mielőtt még ujjával megérinthette volna a csengő gombját, Boulterné előkapta a revolvert és ötször rálőtt. Hatodszor maga ellen fordította a fegyvert.

Hofer, annak ellenére, hogy mind az öt golyó megsebezte, nem rogyott azonnal össze, hanem néhány másodpercig dulakodott a szintén sebesült, dulakodó asszonynál. Röviddel később a nagy vérvesztés miatt elvesztette az eszméletét és megkezdődött az agónia. A sebesült nő odarokkadt Lel-
léje.

— Mikor láttam, hogy Hofer hálott — folytatja vallomását Boulterné —, nagynehezen felköttem és újra magam felé fordítottam a revolvert, azonban már nem volt több golyó benne. Nagynehezen odacsusztam ekkor a telefonhoz, hogy értesítsék valakit, mert nem akartam, hogy Cuno reggelig holtan fektudjon ott és senki még csak le se zárja a szemét. Telefonálni azonban már nem tudtam, én is elvesztettem az eszméletemet.

A személyzet, amely a revolverlövés zajára rájuk tört, az aj-

tót, tényleg úgy találta az asszonyt kezében a leakasztott kagylóval.

A tárgyalást délben az elnök fel-

A végzetes telefonbeszélgetés

A délutáni tárgyaláson Boulterné előadta, hogy a saintmoritzi szállóban magához vette Hofer előszobájának kulcsát. Január 8-án meglátogatta Hofer, mert el akart utazni. A következő éjjel rosszul érezte magát, úgy hogy másnap estefelé kelt csak fel. Ekkor telefonon közölte Hoferrel, hogy beteg. Hofer azt válaszolta, hogy ha beteg, akkor forduljon orvoshoz, majd hirtelen felbeszakitotta a beszélgetést. Boulterné ezután megtöltötte pisztolyát, még egyszer felhívta telefonon Hofer, aki azt válaszolta, hogy nem jön s ha még egyszer felhívja telefonon, elhagyja a szállót. Erre Boulterné Hofer szobája elé ment, amelynek belső ajtaja be volt zárva. Boulterné felhasználta az alkalmat, amikor egy kifutó fiú csomagot adott át Hofernek és behatolt a szobába. Boulterné őt lövést tett, amelyek közül az egyik a szívébe hatolt. Hofer állítólag megfogta a revolvert, Boulterné azonban maga ellen fordította a fegyvert és elsütötte, mire mindketen a padlóra zuhantak.

Ezután felolvasták a szállóbeli alkalmazotk irásbeli vallomását. Ezek szerint a revolvert lazán Hofer kezében találták meg. A vádlott tagadja, hogy ő helyezte volna a vádlót kezébe a revolvert. A betegápoló, aki január 9-től február

beszakitotta. A bíróság tagjainak véleménye szerint a tárgyalás legalább három napot fog igénybevenni.

23-ig Boulternét, előadta, hogy a beteg az egész idő alatt egyetlen egy rossz szót sem mondott Hoferrel. A tárgyalást holnap folytatják.

A TANUKAT NEM IDÉZTÉK
MÉG A TÁRGYALÁSRA. CSUPÁN IRÁSBELI VALLOMÁSUKAT OLVASTÁK FEL

Chur, július 13. Boulterné bűnperében a tanukat nem idézték meg, hanem irásbeli vallomásukat fogják felolvasni. Londonból szerzett információ szerint Boulterné és ura igen jó családi életet éltek. Férje halála után, akit felesége önfeláldozóan ápolt, hisztéria jelei mutatkoztak rajta, ezért különféle kábítószerket használt, majd 1929-ben Lausanneban orrossal kezelte magát. Boulternének, mint feleségnek mindenütt a legjobb híre volt.

Hofer 1886-ban született Gennában. Felesége Dessewffy Zsófia grófnő. Két felnőtt fia van. Hofer Budapest közelében felesége birtokán lakott és gazdálkodott. Barátai és ismerősei igen őszinte jellemű és jellemében magas fokon álló kedves embernek ismerték. Boulterné elismeri, hogy 1930 februárjától együtt volt Hoferrel Sankt-Moritzban és intim viszony volt köztük. 1930 februárjában Hofer kijelentette, hogy szakítani akar

vele. 1930 júliusban Hofer Montecarloban ismét együtt volt Boulternével és ekkor ismét hangzott, hogy szakítani akar vele.

MEGHIUSULT
A MAGYAR VÖRÖSKERESZT
SEGÉLYAKCIÓJA.

Budapest, július 13. A Magyar Vöröskereszt Egyesület elnöke Széchenyi Emil gróf és elnöke Simonsics Elemér lemondtak állásukról. A lemondás oka, hogy az egyesület által tervezett nagyszabású sorsjáték terve meghiusult.

APPONYI LESZ AZ ÚJ KÉP-
VISELŐHÁZ KORELNÖKE.

Budapest, július 13. Az új képviselőház korelnöki tisztségét Apponyi Albert gróf elvállalta és így a Ház első ülésén ő fog elnökölni.

Az országgyűlés megnyitása alkalmából július 21-én délelőtt 10 órakor a Nagyboldogasszonyról elnevezett budavári koronázó főtemplomban ünnepélyes istentisztelet lesz. A szentmisét Serédy Jusztinián dr. bíboros hercegprímás mondja. Ugyanezen időben még a következő helyeken lesznek ünnepélyes istentiszteletek:

A Kálvin téri ref. templomban, a Deák téri evangélikus templomban, a budapesti unitárius egyház templomában, a pesti gör. keleti egyház templomában, a Dohány ucai izraelita templomban.

Sodrony ágybetétet

legjobb minőségben készít

NEUMANN, Péterfia-utca 17. sz.

**Jönnek a fikkasztó
meleg napok:**

vegye 23^{.-} pengőéért

**nehelykönnyű
hourefföltöngyeinket**

vagy vegye 11⁸⁰ pengőéért

**könnyű lopé-
kabátjainkat,**

és vegye itt fel

nem sorolható sok
más könnyű nyári
ruházatú cikkeinket,
melyekből óriási vá-
lasztékot találhat a

MAGYAR RUHAIPAR

Magyarország egyik legnagyobb

férfi- és fiuruhaárúházában.

Közvetlen a Bika-szálló épületében.



Milyen idő volt és milyen idő várható

A Meteorológiai Intézet jelenti júl. hó tizenharmadikán:

Nyugat-Európában az óceáni beáramlás tovább tart és az idő változóan felhős. Hollandia táján és az Alpések keleti oldalán zivataros esők voltak. Dél-Európában a derült és száraz időjárással erős hőemelkedés párosul.

Hazánkban az idő szintén túlnyomóan derült. Vasárnap a nappali hőemelkedés majdnem mindenütt néhány fokkal a harmadik fok Celsiusra is meghaladta. Némi kis esőt csak Szombathelyről jelentettek. Az éjjeli lehűlés a derült idő ellenére csekély. Délre erősebb hőemelkedés indult meg és Pécsről már reggel hét órakor 28 fok Celsiusra jelentettek.

Időprognózis: Meleg idő, nyugaton növekvő felhőzet és ott helyenként némi esapadék.

Menyasszony és yölegény

— Kisgyűlés a vármegyeházán. — Hajdúvármegye törvényhatóságának kisgyűlése, hétfőn délelőtti ülést tartott, amelyen kisebb jelentőségű adminisztrációs ügyeket intéztek el.

— **Izabella-napja.** Szombaton este szomszédok tisztelője és ismerőse kereste fel dr. Hegedűs Józsefné, sz. Regula Izabella úrnasszonyt, Híd ucca 8. szám alatti lakánál, hogy nevenapja alkalmával megköszöntsék. Jótékonyánarról ismert úrnő megalapozta köszönet meg a gratulációkat, majd barátságos vacsorára invitálta meg a megjelenteket.

X Ön is jöjjön el a csónakázó tóra, dresszben is evezhet, nagyszerű csónakok, s kitűnő vendégl-várja ott. Zene, hangulat. Öt perc a nagyalomástól. Ön is jöjjön el.

— **Lakodalmak a Homokkerti Ref. Olvasókörben.** Russz László egyetemi klinikák főbonemesterének s nejének bájos leányát Jolánkát nőül vette Neubrand József budakeszi lakos, kiváló műszerész. Az ifjú pár szombaton tartotta esküvőjét. A polgári esküvő után a Szent Anna uccai rómkat. templomban volt az egyházi esküvő, este pedig lakodalmi ünnepség volt a Homokkerti Ref. Olvasóegyletben. Tanúk voltak: Fehértői Dániel és Becek Imre. Koszorúslányok: Köblös Bözsike, Huber Teruska, Juhász Bözsike, Hevesi Irénke, Kovács Mariska, Köblös Kató. Vőfélyek: Jónás László, Mohácsi László, Kádár János, Dobránszky Gyula, Nagy Péter, Bancsik József. Násznagy vitéz Molnár Lajos. A széleskörben ismert és nagy népszerűségnek örvendő „Laci bácsinak” jó barátai ismerősei vettek részt a lakodalmi ünnepélyen.

Amegjelentek teljesen megtöltötték az olvasóegylet nagytermét, ahol magyaros vendégszeretethez volt részük. A lakoma alatt vitéz Molnár Lajos köszöntötte fel a vendégeket és az ifjú párt szép beszédben. Az izletes ételek elkészítéséért Papp Mihálynét illeti a dicséret. A vendégek kiszolgálását Molnár József, Kengyel József és Papp Miklós végezték, kiváló szívességgel. A gazdai teendőket pedig Veréb Lajos, az egylet gazdája látta el, nagy szakértelemmel.

Felismerték a nagycserei tejnélküli holttestet

Borzalmas hidegvérrel elkövetett öngyilkosság. — Aki a vonat kerekét guillotinnak használja fel.

Hírt adtunk már arról a borzalmas halálesetről, amely a nagycserei állomás közelében a 110—111. számú szelvény között történt. Szombaton hajnalban egy 18—20 éves fiatalember hulláját találták sinek mellett. A fej több méternyi távolságra volt a főzstól. A borzalmas halálesetről jelentést tettek a debreceni kir. ügyészségre, melynek indítványára Preineszberger Jenő táblabíró, a központi vizsgálóbíró elnöke elrendelte a hulla felboncolását.

A vizsgálóbíró elnök dr. Horváth Arthur törvényszéki orvosszakértő társaságában vasárnap délelőtti szállott ki a Nagycsere, ahol helyszíni szemlét tartott. Ugyanakkor boncolták fel az ismeretlen fiatalember holttestét is.

A helyszíni szemle alkalmával megállapítást nyert, hogy öngyilkosság történt, melyet az illető hallatlan hidegvérrel és vakmerőséggel követett el.

A fiatalember valószínűleg megvárta, míg feltűnik a nyirábrányi vonat, azután a sinek közé feküdt úgy, hogy a nyaka pontosan az egyik sinre kerüljön. A mozdonyvezető nem vehette észre, hogy ember fekszik a sinen s tovább rohogott. A kerek, mint valami éles bárd, szoros értelmében levágták az életunt ember fejét, melyet néhány méterre odébb sodort.

A vizsgálóbíró a bevezetett vizsgálat során azt is megállapította, hogy az életunt fiatalember egy nagycserei gazdálkodónak a fia és Balogh Sándornak hívják. Hogy miért követte el az öngyilkosságot, arra még nem derült teljes fény. Minden valószínűség szerint szerelmi bánata miatt vált meg Balogh Sándor az élettől. Az eltemetésre egyébként a debreceni kir. ügyészség az engedélyt megadta.

— **Állandóan tömegek nézegetik,** a szebbnél-szebb képeket Liener Béla fényképész, Csapó ucca 1. szám alatti kirakataiban.

A legjobb butort a legolcsóbban

— **A nyitott ablakból ellopták az uborkát.** Silberer Ede, Vendég ucca 59. szám alatt lakó kereskedő, arra lett figyelmes, hogy valaki a szomszédos szobában motoszkál. Felugrott az ágyból és villanyt gyújtott, mire a másik szobából egy fehérruhás alak a nyitott ablakon át menekülni igyekezett. Silberer üldözni kezdte a tolvajt akit azonban nem tudott utolérni, s sőt annak még arra is volt ideje, hogy

a nyitott ablakból két üveg kovászos uborkát magával vigyen. Feljelentést tett a rendőrségen, ahol a nyomozás megindult.

— **Aki friss és egészséges akar lenni és nem akarja, hogy kemény legyen a széke, folyton fájjon a feje és hőre tele legyen mindenféle pattanással,** az igyék hetenként egyszer-kétszer reggelizés előtt egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet.

Faipar és Faforgalmi. butorüzletében

— **Állandóan tömegek nézegetik,** a szebbnél-szebb képeket Liener Béla fényképész, Csapó ucca 1. szám alatti kirakataiban.

Ki akarja elcserélni gramatonlemezeit

Érdekes kísérletet tesz a Keletmagyarországi Rádió Társaság. Azt akarja elősegíteni, hogy a közönség azokat a gramofonlemezeket, melyeket valamely okból nem szeret, szívesen elcserélné mással, ezt megtehesse, anélkül, hogy sokat kellene vele bajlódni. Ezért felhívja a rádió egyesület a tagjait, hogy akinek eladó gramofonlemeze van, vagy cserélni óhajt, jelentse be ezt a Rádió Társaság klubhelyiségében, Burgondia uccai iparosanonciskola, ahol mindennap este 6—8 óra között bárkitől átveszik a lemezeket, kipróbálják, hogy jók-e, esetleg lejátszák a sétahangverseny alkalmával és mindjárt létre is jöhet a cseréjlet, még pedig vagy a klubban cserélik el, vagy bemondják a rádióadásakor, hogy a lejátszott lemez kié és hol vehető meg, vagy cserélhető ki.

Ennek az akciónak előreláthatólag nagy sikere lesz és a Rádió Társaság életrevalóságát mutatja.

Anyakönyvi hírek

Születések: Szabó Zsigmond, földműves, fiú Imre. — Szabó József lány Hona. — Fülöp László bérlő, leány Katalin.

Eljegyzések: Kerékgyártó Lajos—Török Erzsébet Tóth András—Potundniák Margit. Tolnai Gábor—Raduj Lidia. Kóti Gábor—Konecz Ida. Porcsin Gyula. Molnár Lenke. Csáki Andor—Pálóczy Julia.

Halálozások: Sefcsovic Sándor rk. 3 hónapos, Haláp 175. szám. — Faragó Bertalan izr. 78 éves, Péterfia út. 6. szám. — B. Nagy László ref. 2 hónapos, Ebes 22. szám. — Balogh Sándor ref. 16 éves, Nagycsere 74. szám. Pataki Margit ref. 6 hónapos, Bellegelő 166. szám. — Torkos Gergelyné szül. Ecsedi Juliánna ref. 81 éves. Közép ucca 10. szám. — Nagy Ferenc ref. 38 éves, H.-Szoboszló. — Fische László izr. 17 éves, Nyíregyháza.

Rákosi Jen, (vol) Király-utca 4 sz. alatt szerezhethi be.

Barakk János gk. 7 hónapos, Bellegelő 76. szám. — Varju Elemér rk. 12 éves, Bagamér. — özv. Szegedi Györgyné szül. Fischer Karolin rk. 78 éves, Andrássy út 15. szám. — Oláh Mária ref. 21 éves, H.-Böször, mény. — Szodrai János ref. 57 éves, Apaffy ucca 87. sz. — Garbera Etel, gk. 8 hónapos, Pesti ucca 4. szám.

— **Ma tánc a Tabarinban. Záróra, reggel öt óraker.**

X Ön is jöjjön el a csónakázó tóra, dresszben is evezhet, nagyszerű csónakok, s kitűnő vendégl-várja ott. Zene, hangulat. Öt perc a nagyalomástól. Ön is jöjjön el.

— **Fejbevégtük egy téglával.** Vasárnap délután a Homok ucca 30. számú házban, Tordai Elemérné és Császár Margit összeveszték, ami azzal végződött, hogy Tordainé felkapott egy téglát és azzal úgy fejbevégté Császár Margitot, hogy az eszméletlenül esett össze. A mentők a súlyosan megsérült nőt kiszállították a klinikára, ahol ápolás alá vették. Állapota súlyos. A verekedés ügyében az eljárás megindult.

X A „Debreceni Kalauz” részletesen ismerteti írásban és képen Debrecen városát, valamint a Hortobágyot. A 160 oldalas könyv ára, részletes térképpel együtt 1 pengő 50 fillér. Kapható a könyvkereskedésekben és Schwartz pipásnál, a Bika-halljában.

DEBRECZEN

**APRÓ-
HIRDETÉSEKET**

**hétköznap este fél 8 óráig
szombaton este:**

**1/2 10
óráig**

vesz fel

**a kiadóhivatal: József kir.
herceg-utca 1. (Bika-épület)**

Fehértói Dániel

temetkezési vállalat.
Dégenfeld-tér 4. szám.
Telefon: 11-85. szám.

— Ma tánc a Tabarinban. Záróra reggel 8 órakor.

— Húszezer pengőt elkártyáztak. A budapesti büntetőbíróválasztás Zoltán Imerét, a velencei takarékpénztárak magyarországi fióktelepének a tisztviselőjét, két és fél évi börtönrre ítélte. Zoltán a bank pénzéből húszezer pengőt elkártyasztott és azt elkártyáztatta.

X Katonatiszti felszerelések u. m. kardok, kardkötők, bojtok, sapkák, paszományok és csillagok legjobb beszerzési forrása Antalfy Gyula sportháza, Varga ucca 1. szám.

— Bekötött szájjal felakasztva találtak egy mezőort. Szekszárdról jelentik: Bak Ádám 62 éves paksi mezőort, ma éjszaka a lakásán felakasztva holtan találták. A járásbíró ság jelentette az esetet a szekszárdi ügyészségnek és azt is közölte, hogy a holttest szája zsebkendővel volt bekötve. Erre való tekintettel dr Gaál Dezső vezető királyi ügyész elrendelte a holttest felboncolását és nyomozást indított annak a megállapítására hogy Bak öngyilkosságot követett-e el, vagy pedig büntény áldozata.

X Őn is jöjjön el a csónakázó tóra, dresszben is evezhet, nagyszerű csónakok, s kifizető vendégl-várja ott. Zene, hangulat. Öt perc a nagyalomástól. Őn is jöjjön el.

— A betörők kifosztották a plébános lakását, miaaallat misézett. Miskolcra jelentik: Girált községben vasárnap reggel, az alatt az idő alatt, amíg Csanda József plébános a templomban ünnepi misét mondott, betörők jártak a plébánián és kifosztották a plébános lakását. Nagymennyiségű fehérneműt, ruhaneműt és eddig még meg nem állapított összegű készpénzt vittek el.

X Minden esoda két napig tart! Csodálja tehát Springer levélpapír különlegességeit, annak olcsóságát, egy csomag 48 fillér, ha már nem csodálja szóljon nekem, hogy áráimmal ismét csodálaliba ejtsem Springer papír, fényképezési szakküzele

— Nyolc hónapra ítélték Major kommunista képviselőt. A pozsonyi kerületi bíróság ma délelőtt kilenc órakor hirdette ki az ítéletet Major kommunista képviselő ügyében. Majort az 1914. évi 40. tc. negyedik szakaszának értelmében hűnősnak mondták ki azon a címen, hogy a csendőrséget hivatalos kötelességének teljesítésében erőszakosan akadályozta. A bíróság Majort főbüntetésekként feltétlenül nyolchavi fogházra, mellékbüntetésekként pedig 2000 cseh korona megfizetésére ítélték. Major büntetésének kitöltésébe a vizsgálati fogságát beleszámítják.

X Őn is jöjjön el a csónakázó tóra, dresszben is evezhet, nagyszerű csónakok, s kifizető vendégl-várja ott. Zene, hangulat. Öt perc a nagyalomástól. Őn is jöjjön el.

— Szazan rosszul lettek, egy ember meghalt a Zeppelin bécsi látogatásánál. Bécsből jelentik: A Graff Zeppelin ausztriai útja üitünően sikerült. A léghajó félkilenc órakor programszerűen leszállt az asperni repülőtéren. Itt Eckenert, a léghajó vezetőjét, Miklas szövetségi elnök, a kormány tagjainak élén Buresch szövetségi kancellér, Bécs város küldöttje, a diplomáciai kar számos tagja és óriási közönség fogadta. A nagy meglepés szazan rosszul lettek a hőségől. Egy fiatalember, aki a Zeppelint a hajnali órákban már látni akarta, lakóházának a tetéjéről lezuhant és meghalt.

Csak 1 hónapig

PROPAGANDA villanyondolálás
Minden fej 10 P.
a Komáromi szalonban

Csak 1 hónapig

— Vásády polgármester fia jobban van. Dr Vásáry István polgármester 12 éves fiát súlyos szembetegség támadta meg, mely könnyen súlyos következményekkel járhatott volna. Dr Fazekas Sándor egyetemi tanár kezelte a kisfiút és szerencsére a betegség teljesen normális lefolyásúnak bizonyult. Mint örömmel értesülünk a kisfiú már túl van minden veszélyen.

— Állandóan tömegek nézegetik, a szebbnél-szebb képeket Liener Béla fényképész, Csapó ucca 1. szám alatti kirakataiban.

— Véresre vertek egy 70 éves szentesi ügyvédet. Szentesről jelentik: Egy végrehajtás után Albertényi Alolf 70 éves szentesi ügyvédet három ember botokkal megtámadta és véresre verte. Az ügyvédet a szentesi kórházba szállították.

X Használt iskolakönyveket állandóan veszünk és eladunk, becsesülünk Antalfy József könyvkereskedés és antiquárium, Szent Anna és Varga ucca sarok. Telefon 612. szám.

— Új katonai lelkes Debrecenben. Dobos Dezső, budapesti kávvintéri segédlelkész a honvédelmi miniszter, július hó elsejétől, a protestáns vallású katonai egyének felügyelőségével megbízta, Debrecen székhellyel.

X A Nagyerdei Vigadóban minden kedden, esütörtökön és szombaton tánc. Pénteken halesztély.

— Balogh Ádám kurucgenerális emléke és a szekszárdi vén szilfa. — Október hó 29-én lesz kétszáz éve, hogy Béri-Balogh Ádámot, Rákóczi vitéz generálisát, Szekszárd határában a császár lovasai elfogták. A hely emléket egy vén szilfa őrzi és az eseményt a néhai magurai báró August Imre által elhelyezett bronztábla is megörökíti. Tolna vármegye vitézi székének a kezdeményezésére a kétszázéves évforduló alkalmával hazafias ünnepélyt rendeznek Béri-Balogh Ádámnak, a martír kurucgenerális fájánál és az ünnepélyre az ország összes törvényhatóságait meghívják. Szekszárd város a tervezett ünnepélyre való tekintettel a nagy generális emlékéhez méltó környezetet teremti a vén szilfának, amelynek ápolásáról évtizedek óta kegyellett gondoskodnak.

X Őn is jöjjön el a csónakázó tóra, dresszben is evezhet, nagyszerű csónakok, s kifizető vendégl-várja ott. Zene, hangulat. Öt perc a nagyalomástól. Őn is jöjjön el.

— Megőrült a hőségől egy iparos. Budapestről jelentik: Kispeszen, az Iskola ucca 18. számú házban lakott Glasner József 40 éves iparos, aki már napok óta panaszkodott, hogy nem bírja a tikkasztó meleget. Vasárnap délután letépte magáról a ruhát és teljesen öltözék nélkül, örvongve rohant ki az uccára. A hőségől megtébolvodott embert a mentők a lipómezei tébolydába szállították.

— Önként jelentkezett a sikkasztó közjegyző. Kaposvárról jelentik: A kaposvári járásához tartozó Gálóc körjegyzőségében Barcsai Ákos kaposvári járási főszolgabíró pénztárvizsgálatot tartott és kiderült, hogy dr Györkös körjegyző, hamis naplózással 6—7 ezer pengőre tehető összeggel károsította meg a községeit. Dr Györkös körjegyző napokon keresztül ismeretlen helyen bujkált, s szombaton délután jelentkezett Barcsai Ákos főszolgabírónál. Kihallgatása után átkísérték a pécsi ügyészség fogházába.

LEENDŐ ANYÁKNAK kellő figyelmet kell fordítaniok arra, hogy bélműködésük rendben legyen, ez pedig a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által érhető el. Nőorvosi klinikák vezetői egybehangzóan dicsérik a valódi „Ferenc József” vizet, mert könnyen bevehető és rendkívül enyhe hatása gyorsan és minden kellemetlenség nélkül jelentkezik. A „Ferenc József” keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben is kapható.

— Olehváry Zoltán táblai elnök ünneplése Sátoraljaújhelyen. A debreceni ítéltábla elnöke Olehváry Zoltán dr szokásos hivatalvizsgálatot tartott, a sátoraljaújhelyi törvényszéknél. A vizsgálat befejezése után a tábla elnökét az újhelyi bírói kar lelkes ünneplésben részesítette és vendégül látta a Hegyköz festői kiránduló helyén. Az illusztris vendéget a kirándulásra nemcsak az újhelyi, hanem a környéki bíróságok tisztikara kísérte. Olehváry Zoltán dr-t rendkívül meghatóta a bírói kar szívből jövő magyar vendégszeretele.

— Gázolt az autó és tovább robogott. Székesfehérvárról jelentik: A Budapest felé vezető országúton egy budapesti jelzésű személyautó elgázolta Thiringen István 11 éves fiút és az út porában hagyva, megszökött. A mentők súlyos sérüléssel kórházba szállították. Az ismeretlen autós ellen megindult a nyomozás.

— Elűnt kacsák. Németh Lajos MÁV raktárfőnök pályaudvari lakása mellől, vasárnap elűnt tíz darab kacsá. Az egyik kacsá tépellen volt, a többi kilenc azonban már meg volt tépve. A károsult felkéri a nyomra-vezetőt, hogy illő jutalom ellenében értesítse, hogy hol vannak a kacsák.

— Poloskák miatt agyonlőtte lakásadónőjét. Bécsből jelentik: Brezina Lajos 26 éves fémestergályos, aki a feleségével és három gyermekével, Steidl Matild 49 éves hadiözvegyvel lakott albérletben, ma éjszaka forgópisztolyából hat lövést adott le lakásadónőjére, aki meghalt. Brezina éjszaka becsipve érkezett haza és mint már többiben, veszekedés támadt közte és Steidlné között a poloskák miatt.

KÖZGAZDASÁG

Terménytőzsde

A gabonátőzsdén a tanács döntését várták és ezért a hivatalos forgalom ideje alatt ugyszólván nem is fejlődött forgalom. Közvetlenül a zárlat előtt azonban, mint alábbi jegyzésekből látható, elkelt néhány tétel ujbuzá és ujjroz. Ezek egyelőre csak magánjegyzésen alapulnak és amennyiben holnap is lenne forgalom, a tőzsdetanács kénytelen lesz az ujbuzá és ujjroz hivatalos jegyzését megadni, még akkor is, ha csak később indulna meg a határidőüzlet forgalma.

A határidőpiacon, ahol nagy depri-máltságot keltett az újabb hatasztás, az esőnélküli időjárással és a nagy hőséggel kapcsolatban az új tengeri ismét 25 fillérrel drágult. Körülbelül 10 fillérrel drágult a júliusi és augusztusi kukorica is, míg a készáruvásáron a zab 50 filléres olcsóbbodásával szemben a tengeri 10 fillérrel drágult.

A határidőpiacon hivatalos árfolyamai: Tengeri júliusi zárlat 13.72—13.75, augusztusi 13.83, 13.79, zárlat 13.78—13.79, májusra 12.55, 12.50, 12.55, 12.56, 12.60, 12.68, zárlat 12.58—12.60.

A készáruüzlet hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg-os 14.45—14.60, 78 kg-os 14.60—14.75, 79 kg-os 14.80—15.10, 80 kg-os 14.90—15.20, felsőliszai 77 kg-os 14.15—14.30, 78 kg-os 14.30—14.45, 79 kg-os 14.50—14.70, 80 kg-os 14.60—14.75, dunántúli, pestvidéki, bácskai 77 kg-os 13.90—14.05, 78 kg-os 14.05—14.20, 79 kg-os 14.30—14.50, 80 kg-os 14.40—14.60.

Rozs pestvidéki 13.55—13.75, egyéb rozs 13.55—13.75, tak. árpa I. 16.50—17.00, tak. árpa II. 16.00—16.25, felsőmagyarországi sörárpa 18.50—21.00, egyéb sörárpa 17.50—18.00, új árpa 15.25—16.00, repce 19.75—20.75, tiszai tengeri —, egyéb tengeri 13.95—14.10, zab I. 26.00—27.00, zab II. 25.50—26.00, korpá 13.00—13.25.

A termény- és magpiac felhivatalos árjegyzései: Biborhere 30.50—31.50, expressz borsó 16.00—18.00.

A VALUTA ÁRFOLYAMA.

Angol font 27.85—28, Belga frank 79.90—80.30, Cseh korona 16.98—17.10, Dán korona 153.00—153.60, Dinár 10.04—10.12, Dollár 572.75—575.75, Francia frank 22.60—22.90, Hollandi forint 230.10—231.10, Lengyel zloty 63.85—64.25, Lei 3.41—3.45, Léva 4.12—4.18, Lira 30.00—30.30, Német márka 135.10—135.90, Norvég korona 153.50—154.10, Osztrák schilling 80.40—80.80, Svájci frank 111.05—111.65, Svéd korona 153.50—154.10, Id3ie a srndlucmfwymcfwymfwsnré

DEBRECENI TERMÉNYPIAC.

A terménypiacon árut alig lehet találni, tekintettel a cséplési időszakra. Új buzára a kínálat 10 pengő körül mozog (+ boletta) s valószínűleg így is fog kialakulni az ára. Takarmány-neműk ára szilárd. Óbuzá 12 P és boletta, tengeri 14, zab 23—24, árpa 16—16.50 P.

DEBRECENI SERTÉSVÁSÁR.

A hétfői sertésvásárra felhajtottak 419 kövér és 700 körülü sovány sertést. A kereslet nagy volt a kövér sertésekben, mind egy szálíg elkelt, sovány ellenben annál kevesebb. Árak a következőképpen alakultak: Kivételesen egy tétel 105, hizlaló nehéz 95—97, hizlaló közép 90—95, szedett nehéz 86—90, szedett közép 82—86, szedett könnyű 78—82, sovány koca 80—90, süldő 90—100, huszartés 80.

20541—1931 vh. szám.

ÁRVERÉSI HIRDETMEY.

A debreceni kir. járásbírósnak 1931. évi 6833. számú végzése folytán 260.— pengő tőke a fizetett összeg betudásával, ennek megítelt kamatai 72.12 pengő eddigi és a még felmerülő költségek behajtása végett dr Borzsovay Jenő debreceni ügyvéd által képviselt Városi Takaré- és Hitelintézet Rt. javára alperesek ellen 1931. évi július hó 15. napjának délelőtt 12 órakor Debrecenben, Csonka u. 2. sz., folytatólag Kassai-ut 10 szám és folytatólag Hatvan ucca 37. számú háznál 10760.27 P-re becsült ingók, u. m. bútor, koremsaberendezés, borok, hordók, pincészeti felszerelés stb. bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek, esetleg becsáron alul is eladatnak az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. § értelmében.

Debrecen, 1931 június hó 11. napján.
Szilágyi János
bír. végrehajtó

FELHÍVÁS.

Felkérem a Csige kert FC összes játékosait, hogy folyó hó 15-én, szerdán este fél 8 óra szaksztályi gyűlésre a Belegrad-féle vendéglőben, Károly Ferenc József-ut 70. szám alatt jelenjenek meg. Pontos megjelenést kér — az intéző.

SPORTHIREK

A NyKISE kiesett az országos amatőrbajnokság küzdelmeiből

Vasárnap játszották le az országos amatőrbajnokság középdöntő mérkőzéseit, amelynek során a keleti kerület bajnokcsapata, a NyKISE, a budapesti Törekvés csapatával került szembe. A Törekvés biztos győzelemre ment, ami azonban majdnem megbosszulta magát, mert a NyKISE lelkes játékokat produkált és ha csatárai csak egy kicsit is ügyesebbek, meg is nyerhették volna a mérkőzést.

A NyKISE eleinte elfogódottan játszott, de később belemelegedett a játékba és egyenrangú ellenfele volt a Törekvésnek. A 38 periben a NyKISE támad. Hajdú lövését a kapus kiüti de az egyik hátvéd belefut és saját kapujába rugja a labdát. (0:1). A Törekvés lendületes ellentámadásokkal válaszol, aminek meg is van az eredménye, mert a 44 percben a Törekvés kiegyenlít. (1:1). A második félidőben a Törekvés hatalmas iramot diktál, mit azonban a NyKISE átvesz és a játék egészen nyílt, de a NyKISE elköveti azt a hibát, hogy a védekezésre rendezkedik be, ami a Törekvésnek kedvez és az utolsó percekben a Törekvésnek sikerül a győztes gólt megszerezni.

A másik középdöntő mérkőzése a Tatabányai SC 4:1-re legyőzte a dunakeszi „Magyarország” csapatát és így a döntőben a Tatabányai SC és a Törekvés küzdenek az amatőrbajnokságért.

A keleti kerület

amatőrbajnokságának utolsó mérkőzését játszotta le a DEAC, a P. Máv. ellen. A DEAC erősen tartalékos csapattal ment ki Püspökladányba és 3:0-ra kikapott. Az amatőrbajnokság végleges állása a következő:

1. NyKISE	26 19 4 3	89:28	42
2. NyTVE	26 18 6 2	66:23	42
3. DKASE	26 19 2 5	81:25	40
4. DVSC	26 16 5 5	48:25	37
5. KSE	26 15 1 10	54:26	31
6. DEAC	26 13 5 8	63:43	31
7. P.Máv.	26 9 6 11	36:43	24
8. DTE	26 9 5 12	48:55	23
9. NSE	26 7 6 13	36:66	20
10. DMTE	26 8 3 15	25:48	19

Főlényesen győztek a debreceni úszók és pólózók a Nagyvárad-Debrecen úszómérkőzésen

Vízipóló Debrecen—Nagyvárad 6:2.

A debreceni úszók vasárnap Nagyváradon szerepeltek igen nagy sikerrel, 49:19 arányban megnyerték a városközi mérkőzést.

Még nem tapasztalt érdeklődés előzte meg Nagyváradon a debreceni válogatott úszók szereplését. Valóságos társadalmi ünnep volt Váradon a debreceni úszók érkezése. Szombaton érkeztek meg egy kis incidenssel fűszerezve, a debreceni úszók, s azonnal Rimanóci, majd a NSE clubba mentek, ahol ismerkedés, illetve vacsora volt.

Másnap a debreceni úszók inkább a pihenésre használták az időt, minek meg is volt az eredménye a versenyen.

Elismerésünket kell kifejeznünk, különösen Kokas Istvánnak, az NSE elnökének, valamint Krecsmáry Imre Sonenföld Andornak és különösen „Tátrai hácsinak”, aki széles látókörrrel látta el a házigazdai tisztet és együtt volt a debreceniekkel.

11. Textilgyár	26 6 4 16	27:70	16
12. NyÖTSE	26 5 5 16	28:54	15
13. MTSE	26 5 5 16	26:58	15
14. NyMTK	23 2 3 18	18:71	7

Az MTSE összeredményéből két büntetőpont már levonva.

Barátságos mérkőzések.

A DKASE a György Sándor emlékerlegért játszott Kisvárdán, ahol a KSE-től 4:1-re kikapott. A DTE hajdúszoboszlón vendégszerepelt és 2:2-re játszott a HSE-vel.

A csehek veresége a Középeurópai Kupában.

A Slávia vasárnap játszott le revánsmérkőzését Rómában az AS Róma ellen, ahol 2:1-re kikapott és így kiesett a Kupa küzdelmeiből. Ugyanakkor a Juventus Torinóban 2:1 legyőzte a Spártát, a csehek másik vezető csapatát.

A Csikó válogatott

Temesváron játszotta utolsó mérkőzését, a román válogatottal ellen és dacára a román csapat durva játékának, 3:2-re győzött.

A Bástya

Bukarestben 4:3-ra kikapott a Juventusól. A Somogy Csehországban 2:2-re játszott a DSV Asch ellen a DVTK 2:1-re legyőzte az Atillát.

A Boeskal

erősen hozzákezdett a szervezkedéshez és hazarendelték Opatát, a csapat új trénerét, akivel együtt a vezetőség megkezdi a csapat újjászervezését. Több tehetséges fiatal játékos neve került kombinációba, akit le akarnak szerződtetni.

A Ferencváros

a világbajnok uruguay válogatott ellen mérkőzött és nagy fölénye dacára 2:1-re kikapott.

A vízipóló derbyt

az UTE csapata nyerte, amely 6:4-re legyőzte a MAC csapatát és így a bajnokságot aligha lehet elhódítani tőle. A III. ker. TVE csapata az MTK fölött aratott 4:1 arányú győzelmet.

várad csapatnak két gól előnyre szert tenni, azonban a félidő után, amikor a mély vízbe fordul, a debreceniek játéka mindjobban kidomborodik a fölényük és végül 6:2-re győztek.

Egyes számokban 400 m. I. Orosz László 3x33 m. stafétában, idő 6.34. Debrecen csapata idő 119.4.

DEBRECENI TENNISZEZŐK SIKERES SZEREPLÉSE SZOLNOKON.

Szombaton és vasárnap Szolnokon a Tisza Evezős Egyesület jó rendezésében tenniszverseny volt, amelyen a kerület legjobbjai indultak Debrecenből a DEAC és a DTE több jó játékos indult, azonkívül Berettóújfalui is elküldte képviselőit. Debrecenből a DEAC kiváló fiatal játékos Farkas Andor szerepelt legjobban, azonkívül Vay báró és Dömötör Böbe. A verseny egyik meglepetése volt Vay Miklós báró veresége, a fiatal szolnoki Mocsáriótól. A berettyóújfalui versenyzők között főleg a kiváló Sternné és Fényesné szintén nagyon jól szerepeltek. Eredmények:

Férfi egyes: 1. gróf Nemes János TEE. 2. Romek TEE. 3. Mocsári TEE. 4. Farkas DEAC.

Női egyes: 1. Sternné BTSE. 2. Kockáné TEE. 3. Dömötör Erzsébet DEAC. 4. Fényesné DEAC.

Férfi páros: 1. báró Vay—Ágh. 2. gróf Nemes—Farkas. 3. Leitner—Frank DTE. 4. gróf Nemes—Mocsári.

Vegyes páros: 1. báró Vay—Dömötör Erzsébet DEAC. 2. Romek—Kockáné. 3. Ladányi—Sternné. 4. Mocsári—Fényesné.

Ifjúsági bajnokság: 1. Romek TEE. 2. gróf Nemes Vince. 3. Frank DTE.

H. Büszörményi HSK—D. Cipőgyár 2:1 (1:0).

Szép számú közönség előtt folyt le a most alakult cipőgyár első vidéki bemutatkozása, melyet a HSK rutinosabb csapata nyert meg.

Gól lövők: Tóth, Gál, illetve Halas a HSK-ból jók voltak; Gáll, Tóth és Máthé, Benkő. A cipőgyárból Lechner és Fisch II.

Felhívások.

Felkértem a DMTE játékosait, hogy a szerdai és pénteki tréningre, hat órákor pontosan jelenjenek meg. Kiss intéző.

Felkértem a II. osztály éremmérkőzés intézőjeit, hogy ma este tizenkét órára a Tóth-féle vendéglőben, (Bethlen ucca és Fűvészkert ucca sarok, jelenjenek meg).

Felkértem az első osztály éremmérkőzés intézőjeit, hogy ma este nyolc órákor a Tóth-féle vendéglőben, (Bethlen ucca és Fűvészkert ucca sarok), jelenjenek meg.

NYILT-TÉR

*) E rovat közölteért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Felcséggem, született Némethy Máriáért semmi néven nevezendő anyagi felelősséget nem vállalok.

Takaró Sándor
II. oszt. postaaliszt.

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűkből álló, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetések díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetnek. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérlház) tudhatók meg. Hirdetési ügyekben Telefonon a 788 nyújt felvilágosítást.

Alkalmazást kereső

Bejárónő
jó bizonyítvánnyal, ki főzéshez is ért aug. elsejére helyet keres. — Cím a kiadóban. 1343

Német
leány, ki a háztartás minden ágában jártas, bejáróhelyet keres. — Levelet a kiadóba — „Szorgalmas” jelígre. 1324

Tisztességes
fiatal leány, bejárónak, vagy minden szakszolgálatra ajánlkozik, Boldogfalva ucca 21. szám. 3-ik ajtó. 1356

Alkalmazást kereső férfi

Gimnáziumot
végzett vidéki villany, rádió, telefon és motor szerelő, ki hosszabb ideig volt városi műszaki rajzoló, bármilyen munkát elvállal. Cím a kiadóban. 1331

Szorgalmas
fűszerkereskedő, állást keres, vidékre is elmegy. Cím a kiadóban. 1026

Alkalmazást nyer

Csizmadíjazások
jó munkások, felvételt. Grünwald cipőüzem Svelts palota. 1345

Szűcsstanulók
felvételt. Batthyányi 2. Adler szűcsnél. 1110

Egy
tanuló felvételt. Altmann szűcs, Miklós u. 5. sz. 1332

Fodrászsegéd
jó munkás azonnal beléphet. Attila tér 5. 1341

Kifutófiú
felvételt. János u. 51. 1330

Kifutófiú
felvételt. Varga ucca 35. sz. 1337

Gyermektelen

házaspár, házmesteri teendőkre felvételt. Búsi ucca 17. szám, uccai lakás. 1348

Alkalmazást nyer

Kenyérárúsító
asszonyt keresek a Dégenföld téren és egy kifutófiút. Bercsényi u. 5. Sütőde. 1344

Szakácsnő
és szobalányt keresek tizenötödikére, éves bizonyítvánnyal. Jelentkezni: Piac u. 28. II. 14. ajtó. 1336

Fehérnemű
szabásban és varrásban perfekt kisasszonyt állandóra felveszek. Jelentkezni lehetőleg vasárnap Stvl szalon, Hatvan u. 13. 1291

Házias,
polgári végzett lányt keresek. a szokásos hivatalos órákra. — Cím megtehető Arany János ucca 22. szám alatt. 1377

Hölgyfodrász
kisasszony, aki manikűrözik is felvétetik. Nagyházi, Mester u. 3. 1335

Férfi fehérmű
várrónöket azonnalra felveszek. — Gottlieb, Hatvan u. 2. 1334

Varrólányok
nőiszabószághoz felvétetnek. Széchenyi u. 6. szám. 1369

Bejáróleány.
szüleinél lakó, felvétetik. Széchenyi ucca 6. szám. emelet. Jelentkezés kilenc órákor reggel. 1368

Mindenes
bejáró kisleányt felvesz. Király ucca 5. sz. étkezde. 1359

Egy
bejáróleány, egésznapra felvétetik. Hadházi ucca 6. szám. 5-ik ajtó. 1364

Vegyés

Bárlta-fürdőbe,
vagy más magaslatti fürdőhelyre úti- és lakóházakat keresek. Erdőkölödni telefon 12-61 szám. 1362

Autó, motor, kerékpár

ALKATRÉSZEKET
kerékpárjához, motorjához ne vegyen addig, amíg ármat meg nem tekintette. Bodnár, Csapó ucca 68. szám. 9-h v.

Társ

Társat keresek
5000—6000 pengővel jövedelmező üzlethez. Címét a kiadóba jövedelem jellegére. 1372

Bútor

Elköltözés
miatt ebédlőbútor olcsón eladó. Csapó ucca 19. Keresztépület. 1338

Antik bútorok.
eredeti teljes garnitúrák, egyes foteliek, herzerrek, vitrinek, komókák. könyvszekrények Hunyadi 11. Butorizlet. 1370

Iroda

Plac uccán
75. szám alatt kiadó orvosi rendelőnek, irodának, vagy garsonnak különbejárattal két szoba, fürdőszobával, első emelet. 1371

Ele'niszer, ital

Teavaj.
centrifugális géppel, — édes tejszínből készült, jóízű, naponként mindig frissen negyed kg-os és nagyobb csomagolásban is kapható. Cím a kiadóban. xxx

Oktatás

Gyorsírást,
gépiráskipróbált s könyvnyű módszerrel tanítok Darabos ucca 1. szám. első emelet. Található vagyok félegy órától félkettő óráig s este fél hét órától. 745—VII—12-ig

Kereslet

Elvesztett
kis aranykereszt, városi uszodában, vagy a piacuccai villamoson. Megtalálóját a kiadóban jutalomban részesül. x

Csalánt.
csudafát kerekmalývát szárítva, nyersen, veszek. Monostorpályi út 48-N. szám. 1372

Jutalomban részesül
értéken felül, ki szombaton este Nagyerdőről jövet Rákóczy u. 12. számig, elvesztett ezüst karórát (D. I. monogramos) átszolgálatja Rákóczy ucca 12. szám. emelet, jobb old. 1347

Ajánlat

Kiárúsítás
áron alul, rendkívül meglepően, csoda olcsó nagy férfi ruhaszövet vásár. Batthyányi ucca 16. számú, udvari üzletben, keresztlépcsőn, még a készlet tart. Sokféle gyönyörű színben, s prima minőségű kamgarnok, csodaszép angol mintájú sevittek egész prima gvaðu minőségű sötétkék és fekete kamgarnok. — Csikos nadrágyaragok. Ezenkívül a következő cikkek, teljesen kiárúsítatnak, minden eladható csoda olcsó árban, u. m. sokféle Bembergekek, nyerselymek, selyemcsaltingok sok színben. — Férfi és női ruhavásznak nagy választékban Burettelék, tiszta selyem georgettek és crep de schinek, duplaszélű gyönyörű mintázású órna georgettek, méterenként már 2 pengőért. Sötétkék és fekete szövet maradékok nice'r nadrágoakra. — Mindezen felsorolt cikkek olv rendkívül olcsón árúsítatnak, míg mindenki igen sok pénzt takaríthat meg, ki ezekből a cikkek közül választ.

Alkalmi vétel,
műbútor, csodaszép. úriszoba, ebédlő, olcsón eladó. Hunyadi u. 11. szám. 1322

Szoba-konyha
bútoromat eladom. Faragó ucca 22. ajtó 3. 1273

Trágya,
ingyen kapható, Timár ucca 32. sz. 1376

Jön az amerikai
hőhullám! Slessen Bálint Irén női divat szalonjába, míg nem késő (Kossuth huica 42 szám) A legszebb és legújabb divat modellek után készülnek complék, kabátok, kosztümök 16 pengőtől, estélyi és uccai ruhák 6 pengőtől VII—14-ig.

Padlólakkok
speciális minőségben, magasfényű a legszebb színekben, olcsó árban Kapható Stern festéküzletében. Piac u. 10. Bikával szemben. — Ugyanott biztos hatású irtószert vásárolhat olcsón, poloska, svábhogár, patkány és egér irtására. VV

**SZEM-
üvegek,
hőmérők
és lát-
szerek legolcsóbban —
Paulo vésnök, bélyegző-
készítő és látszerkeres-
kedőnél. Batthyányi u.
22. szám. 16h—ve**

Egy távirat

10 fillérbe kerül szavan-
ként s azzal csak egy em-
bert értesít szándékáról.

Apróhirdetéseink

hétköznap csak 4. vasárnap
6 fillérbe kerülnek szavan-
ként s azzal csak egy em-
bert értesülnek szándékáról.

EZERT VEGYE A DEBRECZENI APRÓHIRDETÉSI ROVATAIT ÖN IS GYAKRABBAN IGÉNYBE

A kitünően bevált.
„Sas” házi gőzmosógép, most előnyösen havi 5 pengős részletre is beszerezhető. Hatvan ucca 67. szám. — Ugyanott ügyes értékesítők kerestetnek. 846

Paplanlepedő
varrás 1.50, férfling 1.20, gépendli mtr 10 fillér, monogram 20 fillértől. Kézi- és géphímzés, gyönyörű kivitelben, olcsón készül, Sas ucca 2. sz. 6 h v v.

Ingóságvétel

Aranyat,
ezüstöt, zálogcédulát, magas árban vesz. — Blattner Árpád, Csapó ucca 12. szám. Órajavítás már 2 pengőtől. 1361

Tört aranyat,
fogaranyat a legmagasabb árban vesz Haás Janka aranybevéltő. — Simonffy ucca 7. szám. 1325-VII-13.

Aranyat,
fogaranyat a legmagasabb árban veszek, — órajavítás már 2 pengőtől, jótállással, Bercsenyi Béla órás, Simonffy ucca 2. x-31

Kiadó lakás egy szobás

Kiadó
egy szoba, konyhás uccai lakás mellékkeliségekkel. Táncsics Mihály u. 37. 1124

Egészséges
száraz szoba-konyhás lakás, azonnalra kiadó, Búsi ucca 17. sz. 1349

Kiadó
1 szoba, konyha, fűtőkamara. Szegedi Gergely u. 18. Kincseshegy. 1123

Egy szoba,
konyha, július hó 15-re kiadó, Miklós ucca 18. szám. 1350

Kiadó lakás két szobás

Modern
kétszobás lakás, azonnalra is kiadó, parkirózott udvarban. — Nyomatató ucca 15. sz. 1363

Egy
szoba, konyha kiadó. Eötvös u. 66. sz. (bj)

Kiadó
lakások aug. 1-ére. — Piac 77. Értekezni dr. Hódy ügyvéd úrnál, v. Nagyerdő, Kardos u. 8. 1329

Kiadó lakás három szobás

Háromszobás
uccai lakás, üvegezett folyosóval, fürdőszobával s mellékkeliségekkel augusztus vagy november 1-étől. Szentanna ucca 14. Emelet, kiadó. 1333

Kiadó
háromszobás uccai komfortos parkettás lakás, augusztusra, — Timár ucca 52. sz. 1335

Három
és négy szobás, komfortos lakás, Nagyerdő ucca 11. szám alatt, azonnal kiadó. Értekezni lehet dr. Lengyel Zoltánnál, József kir. herceg ucca 6. sz. 1313

Háromszobás
modern, elsőemeleti — udvari lakás kiadó. — Ugyanott két uccai földszinti szoba előszobával irodának vagy orvosi rendelőnek kiadó. Szt. Anna 9. 595

Kiadó
egy háromszobás udvari lakás szeptember hó 1-ére. Kossuth u. 48. 7—v. v.

Háromszobás,
emeleti, udvari komfortos lakás, novemberre kiadó, József kir herceg ucca 12. 853

Három szoba,
előszoba, konyha, s spájz, pince augusztus egyre kiadó, Bercsenyi ucca 30. szám. Értekezni Bercsenyi ucca 18. szám alatt.

Kiadó lakás egy szobás

Ötszobás
modern másodemeleti lakás augusztusra kiadó Piac u. 68 1200

Butorozott szoba

Diszkrét
uccai butorozott szoba, azonnal kiadó, Kazinczi ucca 7. szám kaputól jobbra, első ajtó. 1046

Központon
tisztá, tágas butorozott szoba, nyáeművel kiadó, Rákóczy ucca 12. szám. 1353

Butorozott szoba
előszobával kiadó, — Hatvan ucca 16. szám. 1358

Különbejárattal
uccai butorozott szoba tisztá, villannyal kiadó, Gólya ucca 8.

Különbejárattal
szépen butorozott szoba azonnal kiadó. József kir. herceg u. 11. 1326

Különbejárattal
csinosan butorozott szoba kiadó, Klein, — Dégenfeld-tér 3. 1351

Kiadó
különbejárattal butorozott szoba, Hatvan ucca 33. szám alatt. Értekezni Hatvan u. 39. szám. 1374

Különbejárattal
előszobás butorozott szoba kiadó Széchenyi kert, Erős Lajos ucca 6. szám. 1357

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Kiadó
egy kitünően menő hentes üzlethelyiség, szeptemberre. Értekezni lehet József kir. herceg ucca 12. szám. 854

Új postapalota
mellett, Hatvan ucca 11. szám alatt, tágas üzlethelyiség, azonnalra kiadó. Felvilágosítás ugyanott Martinnál 1045-VII-15ig.

Kiadók
azonnal magas, világos pincehelyiségek, műhelynek, raktárnak, — üzletnek. Darabos u. 7. 1328

Alighasznál,
szép férfi ruha, nagyon olcsón eladó, — Bethlen ucca 53. sz. IV. ajtó. 1378

Ingóság eladás

Gumivulkanizáló
berendezés eladó, Orbanóti Piac ucca 9. sz. 1 h v.

GYERMEKKOCSI
féderes, szállítható, teljesen jókarban eladó. Nap ucca 5. szám, Nagy. VII-19-ig.

Eladó ház

Családi ház
Péterfiából beagázó uccában, fürdőszobával, nagy udvarral eladó. Eötvös ucca 25. szám. 1340

Eladó házhely

Eladó
Ispotály uccán egy — üres házhely részletre, esetleg házzal. Salétrom ucca 34. Trafik. 1342

Eladó föld

Tanyabirtok,
30 kat. hold, úrilak, s gazdasági épületek, a város közvetlen közelében, cement országút mellett eladó. Ugyanott ászok és transzport hordók eladók. Értekezhet Aszmann, Piac ucca 27. szám. 1049-VII-12.

42 hold,
ondódi tanyabirtok, olcsó, törlesztéses kölcsönrel eladó, Farkas ügyvéd, Hungaria palota. 1373